STE JAARGANG No. 14686 ZATERDAG 18 JULI 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor; Conscientiesteeg, 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Bomontploffing in Jagans kantoor

Echtgenote van premier B-Guyana licht gewond

GEORGETOWN (RTR) — Er zijn gisteren gelijktijdig bommen ontploft in het hoofdkwartier van premier Cheddi Jagans Progressieve Volkspartij en in een ander gebouw in het hart van Georgetown, de hoofdstad van Brits Guyana. Bij de bomaanslagen hebben twee mensen het leven verloren. Elf werden gewond, van wie ernstig. In het hoofdkwartier van de Volkspartij was premier Jagan juist in conferentie met twee oppositieleiders Zij bleven ongedeerd, maar mevrouw Janet Jagan, die ook in het gebouw was, op lichte verwondingen op.

Het andere gebouw, waar zich een ontploffing voordeed en waarin handelsonderneming is gevestigd, is door betogers in brand gestoken. Van een bioscoop aan de overkant werd een grote ruit vernield. De brokstukken werden op de rijweg gesmeten. De demonstranten zagen nog kans een leeg pand naast het hoofdkwartier van Jagans Progressieve Volkspartij in een ruïne te herscheppen, voordat de politie hen met behulp van traangas verjoeg.

Een van de doden is een bediende van de boekwinkel van de Progressieve Volkspartij. Rondom de stoffelijke resten lagen boeken van Marx, Engels, Lenin, Castro en anderen verspreid.

Dezer dagen is het jongste kind van prinses Margaret, Lady Sarah Armstrong-Jones, op Buckingham Palace gedoopt. Op de foto zien we de prinses, die op de schoot de baby draagt, met haar echtgenoot, Lord Snowdon, die op zijn knieën hun oudste kind, burggraaf Linley, heeft, bij de aankomst aan het paleis.



Indiaas protest bij rood China

NEW DELHI (RTR) — De Indiase regering heeft donderdag in een nota China ervan beschuldigd dat het in het langs de grens met India een troepenmacht concentreert. China voert verder zowel binnen- als buitenlands een propaganda campagne tegen India. Het Chinese optreden heeft tot een voortduring van de spanning langs de grens geleid, aldus de nota.

Samensmelting Euratom en EEG

PARIJS (RTR) — Frankrijk heeft Engeland vrijdag op de conferentie van ministers van Buitenlandse Zaken van de Westeuropese Unie (de Europese zes plus Engeland) te Parijs de verzekering gegeven, dat het geen moeilijkheden zal ondervinden bij het handhaven van zijn banden met de Europese gemeenschap voor Kolen en Staal en Euratom als de overeengenomen samensmelting van de organen met de EEG commissie tot één executieve een feit is geworden.

Koningin en prins in Porto Ercole

GROSSETO (RTR) — Koningin Juliana en prins Bernhard zijn vrijdag per auto in Porto Ercole aangekomen voor een vakantieverblijf in hun villa aldaar.

Moro vormt regering

ROME (AFP) — Na bijna twee weken van onderhandelingen en een slotvergadering van meer dan 12 uur hebben de vertegenwoordigers van de christen-democratische, socialistische, sociaal-democratische en republikeinse partijen in de afgelopen nacht overeenstemming bereikt over het programma voor een nieuw te vormen centrum-linkse coalitieregering. Het programma moet nog door de besturen van de christen-democratische en socialistische partijen worden goedgekeurd.

Premier Aldo Moro, die op 26 juni het ontslag van zijn eerste regering aan president Segni aanbood en op 3 juli met de vorming van een nieuwe regering werd belast, zal thans de president over het bereikte akkoord voorlichten en zijn lijst van ministers gaan voorbereiden.

Tweemaal rechtsgeschil bij staking

Minister: Onmogelijk om tegemoet te komen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De minister van Sociale en Economische Zaken, de heer C. D. Kroon, heeft hedenochtend in het bijzijn van de minister-president verklaard, dat het hem onmogelijk blijft te intermedieren in het gerezen arbeidsconflict op Aruba. Hij is hiertoe om twee redenen niet in staat. Ten eerste niet, omdat het een rechtsgeschil is, waarbij hij niet tussenbeide kan komen. Ten tweede niet, omdat in de wet omschreven bevoegdheden zijn toebedacht aan de landsbemiddelaar. Niettemin ziet de minister een uitkomst in de ontstane impasse. Wanneer tenminste 25 personen, bij een der betrokken werkgevers in dienst, niet in staat zijn in op korte termijn te houden onderhandelingen tot een vergelijk te komen, kunnen zij zich rechtstreeks of via hun vakbond wenden tot de landsbemiddelaar, die bij een rechtmatig gerezen conflict partijen bij elkaar kan brengen. Het is dus geheel aan de werknemers, aldus deelde desgevraagd beide ministers mede, tot een oplossing te geraken.

Impasse kan overwonnen

De ministers kwamen desgevraagd tot deze conclusie, nadat de minister van Sociale Zaken voorlezing had gedaan van een communiqué, dat wij onderstaand laten volgen.

„Daar gebleken is, dat ook na het reeds in de plaatselijke bladen opgenomen communiqué betreffende de arbeidsmoeilijkheden op Aruba er blijkbaar nog misverstanden bestaan t.a.v. de taak van de regering en de landsbemiddelaar bij arbeidsconflicten moge het volgende ter verduidelijking dienen: De landsbemiddelaar op Aruba heeft zich terecht onthouden van bemiddeling in het geschil tussen de McKee constructiemaatschappij en de OCTA. Hij kon en mocht niet bemiddelen op grond van artikel 5 van de Arbeidsgeschillenlandsverordening waarvan het terzake doende deel van het eerste lid onder b luidt: „De landsbemiddelaar onthoudt zich van tussenkomst of van verdere tussenkomst in een geschil: b. indien hem blijkt, dat het geschil een rechtsgeschil is."

Het betreffende geschil, aldus het communiqué, was zeer duidelijk een rechtsgeschil: Het is dan ook op de juiste wijze behandeld namelijk door de rechter, die uitspraak deed, dat de arbeiders het werk moesten hervatten. Het is te betreuren, dat van werknemerszijde niet verder de juiste weg is gekozen, welke zou zijn geweest: rustig het werk hervatten en onderhandelingen openen. In plaats hiervan is tot individuele ontslagname overgegaan, zodat het werk toch werd lamgelegd. Deze gehele gang van zaken is zeer abnormaal.

„De tussenkomst van de landsbemiddelaar wordt bij de gewone gang van zaken ingeroepen, wanneer bij het voeren van onderhandelingen een impasse is ontstaan. Er ontpartijen van het geschil op de hoogte gebracht, geeft van het bestaan er van kennis aan de regering en vangt zijn bemiddeling aan. In het geschil op Aruba waren er geen voorafgaande onderhandelingen, doch werd lichtvaardig tot het neerleggen van het werk overgegaan. Het is te hopen — niet in het minst in het belang van de jonge, groeiende vakbeweging op Aruba — dat staat dan een situatie, die tot staking of uitsluiting aanleiding dreigt te geven. In zulk een conflict-situatie wordt de landsbemiddelaar door een van beide partijen of door beide zulks zich nimmer herhaalt, doch steeds de normale gang van onderhandeling in de toekomst zal worden gevolgd". Tot zover dit communiqué van de regering.

Normale weg

De minister van Sociale Zaken legde er de nadruk op, dat de vakbondsleiding moet zorgen de normale weg te bewandelen. Alle middelen ter bereiking van een gerechtvaardigd verlangen zijn in de wet verankerd. Het stakingsrecht is een

(Vervolg naar pag. 2)

Eén zondag afkoeling

Het begint te dagen in het Oosten. De stakingsperikelen op Aruba, voortgekomen méér door explosieve ontwikkeling van het vakbondswezen dan door bestaande ontevredenheden, schijnen naar een oplossing te groeien. De aanvankelijke teleurstelling bij de werknemers, die in de overtuiging leefden voor een rechtvaardige zaak te strijden en deswege op veel sympathie konden en kunnen bogen, na de uitspraak in het aangespannen rechtsgeding, kan worden omgezet in nieuwe mogelijkheden, die in zich hebben toch de partijen aan de ronde tafel te krijgen. Niet zozeer de verbetering van de werkomstandigheden zullen daarbij dienen te gelden, hoewel deze en passant onder de loep kunnen worden genomen, doch het gesprek moet dienen om te voorkomen, dat een der beide partijen — die van werkgevers en of nemers — enig prestigeverlies zou lijden.

Duidelijk is wel geworden, dat de minister niet in staat was te voldoen aan een begrijpelijk verzoek van de vakbondsleiders om een band te smeden tussen hen, die waren los geraakt van elkander. De betrokken minister heeft dit hedenmorgen op een persconferentie weergegeven. Hij heeft echter een mogelijkheid gewezen om uit de impasse te geraken, die gepaard gaande met de wil van de werkgevers om voormalige stakers, op staande voet ontslagen, weer in de gelederen op te nemen, uitkomst kan bieden.

Immers de wet biedt de mogelijkheid om met tenminste 25 man de werkgever te verzoeken tot contact om in onderling overleg te geraken tot verwezenlijking van aan de ene zijde bestaande verlangens. De kans is er, dat de werkgever zal zeggen: heren wij kunnen U niet tegemoet komen. Diezelfde 25 zijn dan in de gelegenheid zich tot de landsbemiddelaar te wenden, hetgeen tot gevolg heeft, dat de machinerie in werking wordt gesteld, waaraan men nu al dagenlang heeft zitten wrikken, doch die hopeloos vastgelopen scheen.

Geen nieuwe basis voor arbeidsonrust, zelfs geen basis voor onrust aan werknemerszijde. **Praten kan verlossend werken. De sfeer kan** weerkeren, die onontbeerlijk **is om** een nationaal probleem op te lossen met buitenlandse medewerking, namelijk de werkloosheid. Men beseffe goed dit grote belang. De enige grondstof, die wij aan het industriële proces hebben te bieden, is rust. Laat dan niemand erop staan, dat een ander zijn gezicht verliest. Want strijd voor het behoud van prestige is menselijk, doch kan tot ongerijmde gebeurlijkheden leiden.

Eén zondag afkoeling en dan met verstand aan de slag.

Negers wenden zich af van Goldwater

„Johnson brengt NAVO om hals"

SAN FRANCISCO (AFP) — De negerafgevaardigden en plaatsvervangers naar de Republikeinse conventie hebben meegedeeld dat zij, nu Senator Goldwater tot kandidaat voor het presidentschap is benoemd, binnen de Republikeinse Partij een eigen groep zullen vormen. Als tijdelijk voorzitter hebben zij benoemd George G. Fleming, plv afgevaardigde van New Jersey.

Voorts zullen zij een campagne tegen de Senator gaan voeren en bij de verkiezingen in november slechts hun steun geven aan die Republikeinse kandidaten, die zich voor de wet inzake de burgerrechten hebben uitgesproken. Omstreeks 20 van de 41 negerafgevaardigden en plaatsvervangers naar de conventie woonden de oprichtingsvergadering van de nieuwe groep bij.

Extremisme

Bij zijn vertrek uit San Francisco heeft Senator Goldwater vrijdag op het vliegveld tijdens een persconferentie zijn definitie gegeven van het woord „extremisme", dat hij in zijn laatste rede voor de conventie had gebruikt en dat zoveel kritiek had uitgelokt. „Extremisme in de politiek is hetzij fascisme aan de ene kant, of communisme aan de andere", aldus Goldwater.

Op de vraag wat hij dacht over de reacties van de Europese pers op zijn benoeming, antwoordde Goldwater dat naar zijn mening de Europese pers zijn positie verkeerd heeft begrepen. „Die is precies dezelfde als die van generaal Eisenhower, met wie zij zeer goed overweg kon. Als ik in haar plaats was, zou ik mij eerder ongerust maken over de regering-Johnson die bezig is de NAVO langzaam aan om hals te brengen".

President De Gaulle groet de voorbijtrekkende militairen, staande op het erepodium aan de Parijse Champs Elysees, tijdens de jaarlijkse parade ter gelegenheid van „Bastilledag". Aan de rechterzijde van de president staat de Franse premier Georges Pompidou.



Rockefeller hekelt mening Goldwater

„Beangstigend" extremisme in VS

SAN FRANCISCO (RTR) — De Republikeinse, liberale gouverneur van New York, Nelson Rockefeller, heeft gisteren Barry Goldwaters zienswijzen betreffende het extremisme „gevaarlijk, onverantwoordelijk en beangstigend" genoemd.

Rockefeller, die zich uit de strijd om de Republikeinse kandidatuur voor het presidentschap terugtrok na zijn nederlaag bij de voorverkiezingen in Californië, gaf een verklaring uit waarin hij Goldwater aanviel op diens uitspraak in zijn rede tot de conventie: „Extremisme bij de verdediging van de vrijheid is geen ondeugd, gematigdheid bij het streven naar rechtvaardigheid geen deugd.

De gouverneur verklaard, dat zijn reactie op de uitlating van de Senator er een van „verbazing en geschoktheid" was geweest. Hij kondigde aan het extremisme binnen de Republikeinse Partij te zullen blijven bestrijden. „Er is geen plaats voor in de partij. Er is geen plaats voor in Amerika", zo zei hij.

Goldwater reageerde onmiddellijk op Rockefellers verklaring. Hij verzocht de gouverneur zijn definitie van extremisme te geven. „Extremisme is geen zonde, als het om de verdediging van de vrijheid gaat", zo hield Goldwater vol. De gouverneur zou ook voor zijn leven vechten, als dat op het spel stond.

Werkgevers bereid stakers te helpen

Aanbod tot oplossing?

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De werkgevers in de aannemersbedrijven, die op Aruba door de stakingen getroffen zijn, hebben, naar wij vernemen, verklaard bereid te zijn de werknemers, die in het midden van de week ontslag hebben gevraagd en ingevolge het BW ontslag hebben gekregen, wederom in dienst te nemen. Bij McKee waren vanmorgen 79 van de 110 werknemers op het werk verschenen. Bij Bell Caribbean waren echter slechts de bedrijfsleider en de administrateur aanwezig.

De landsbemiddelaar mr F. Hartong belegde hedenochtend op Aruba een persconferentie om zijn positie in dit geschil te verklaren en de onmogelijkheid tot bemiddeling aan te tonen. Hij deed dit, omdat volgens hem de staking geëindigd is, een deel van de werknemers het werk hervatte en een deel ontslag nam.

Persconferentie

In een plaatselijk blad werden heden de lijsten van ontslagneming van werknemers opgenomen in facsimile. Deze lijsten werden kennelijk als advertentie geplaatst naar aanleiding van mogelijk gerezen misverstanden omtrent de ontslagneming, die bij de werknemer niet bekend zou zijn. „Wij blijven altijd bereid", aldus de adverteerders McKee, Bell Caribbean, Chicago Bridge en R. Nahar Steel Construction Co, „werk te geven aan degenen die willen werken, zolang wij werk hebben".

Druk overleg

Het ziet er naar uit, dat tijdens het weekend druk overleg zal worden gepleegd in de verschillende kampen om tot een oplossing te geraken. Geruchten over uitbreiding van het conflict lijken zeer voorbarig. Sterker zijn op het ogenblik van het sluiten van de krant de uitgesproken voornemens het gerezen conflict uit te wereld te helpen. Zaak is, dat beide partijen dit kunnen doen zonder daarbij prestige prijs te geven.

Topleiders Afrika in beraad in Cairo

CAIRO (AFP) — In Cairo is gisteren de Afrikaanse topconferentie begonnen, waaraan 33 landen deelnemen. De secretaris-generaal van de VN, Oe Thant, heeft de openingsvergadering bijgewoond. De conferentie is geopend door president Nasser van Egypte.

Nasser zei in zijn openingsrede, dat op de vorige conferentie, in Addis Abeba, het skelet van de Afrikaanse eenheid is opgebouwd. Nu moet daaraan vlees en bloed worden gegeven. De Afrikaanse volken, zei hij, zijn met politieke onafhankelijkheid alleen niet tevreden. Zij willen ook economisch op eigen benen staan. Er is echter een tekort aan deskundigen en geld. Over de kwestie-Palestina liet Nasser zich gematigd uit. „Het probleem-Israël baart ons zorg, maar van de conferentie wordt geen resolutie op dat punt gevraagd".

Negers in VS

Malcolm X, de Amerikaanse nationalistische negerleider, vraagt de Afrikaanse landen in een boodschap aan de conferentie om de Amerikaanse negers te helpen hun problemen voor de Verenigde Naties te brengen. „De Amerikaanse regering is moreel onbekwam om leven en bezit van de 22 miljoen Afro-Amerikanen te beschermen", zegt hij. De onlangs door het Congres aangenomen wet op de burgerrechten noemt Malcolm X een propagandazet om te voorkomen dat de Afrikaanse landen in de VN de racistische practijken in Amerika veroordelen, zoals dat met de apartheid in Zuid-Afrika gebeurt.

Oe Thant zei in een toespraak dat de koloniale mogendheden en „de nog overgebleven verdedigers van rassenonderscheid" in toenemende mate geïsoleerd geraken in de wereld. Zij kunnen steeds minder rekenen op de berusting en het geduld van andere staten. „Wij kunnen slechts hopen dat gezond verstand en realisme het winnen, zodat het verzet tegen vernieuwing van de kant van een paar hardnekkigen niet tot een gevaarlijk conflict in Afrika leidt", aldus Oe Thant.

De conferentie duurt tot volgende week dinsdag en moet een overladen agenda van voornamelijk Afrikaanse problemen afwerken.

RADIO-TELEVISIE

zaterdag

CUROM — Antilliaanse muziek; 15.15 N-Amerikaanse muz.; 15.30 CTC; 16.00 Hora infantil; 16.30 Peticiones; 17.45 Muziek; 18.00 Noticia; 18.15 Taptoeklanken; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Heinekens; 19.30 Discovaria; 20.00 Discovaria; 20.15 45 toeren platen; 20.30 Variedad musical; 20.45 Muziek USA; 21.00 Gezellige muz.

WERELDOMROEP — 25-31-49 m.: 19.00 Opening; 19.01 Nieuws; 19.10 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Prog. overz.; 19.20 Dezer dagen....; 19.25 Vrolijk week-end; 19.59 Aan de leestafel; 20.07 Van H-inde en Verre; 20.37 Ter overdenking; 20.40 nieuws; 20.41 Ronde van Frankrijk; 20.43 Fin. Econ. overzicht; 20.46 Prog. voor morgen; 25.30 m.: 18.00 Spaans prom.; 20.00 Spaans prog.; 30-49 m.: Spaans prog.

TELECURACAO. 17.00 — Kinderuurtje. 17.30 Kingdom of the sea. 18.00 Teletopico. 18.15 Elis Juliana. 18.40 RK uitz.. 19.45 Nieuws 19.00 Telesemanario. 19.15 Gobierno di Corsow. 19.30 Everglades. 20.00 Hazel. 20.30 Rooster. 21.00 Nieuws. 21.15 H. M. S. Amstelband — Trio Alma de Antillas — Sonora Antilliana.

TELEARUBA — 17.30 Sheena of the jungle. 18.00 This is Britain. 18.15 Lago progr.. 18.45 Nieuws. 19.00 Buck's bunny 19.30 Sport. 19.45 Hazel 20.15 Lite quiz. 20.45 Nieuws. 21.00 Tightrope. 21.30 Boksen.

zondag

CUROM — 9.00 Openig. 10.00 Klassieke muziek. 10.30 „Zondagmorgen zonder Zorgen". 11.30 Verzoek platenprogramma 12.00 Progr. overz. 12.03 Morgenwijding. 12.30 Nieuwsberichten. 12.45 „Christus tot de volkeren der aarde gebracht". 16.02 Dansprogramma. 17.00 Gevarieerde Z. Am. muz. 17.30 Voor de jarigen. 18.00 Noticia 18.15 muziekprogramma 18.45 verhaaltje voor het slapen. 19.00 Nieuws 19.15 Operetteklanken, 19.30 boekenrubriek. 20.00 Ons klassiek Zondagavondconcert. 21.00 „Zoeklicht op Nederland". 22.00 Rustige muziek.

WERELDOMROEP — 25-30 m.: 17.30 „Happy station"; 19-25 m.: 17.30 Opening; 17.31 Nieuws; 17.36 Prog. overz, 17.37 Sport; 17.50 Promenade Concert; 18.10 Week in Ned.; 18.24 Orgelconcert; 18.38 Prot. wijdingswoord; 18.43 Nieuws; 18.44 Ronde van Frankrijk; 18.46 Prog. voor morgen; 25-13 m.: 19.00 Opening; 19.01 Nieuws; 19.06 Prog. overz.; 19.07 Sport; 19.20 Promenade concert; 19.40 Week in Ned.; 19.54 Orgelconcert; 20.08 Prot.-wijdingswoord; 20.13 Nieuws; 20.14 Ronde van Frankrijk; 20.16 Prog. voor morgen.

TELECURACAO — 16.30 Hubentud na marcha, 17.00 Kinderuurtje, 17.33 Israel presents, 18.00 Fury, 18.30 Ecos de la patria, 18.45 Nieuws, 19.00 Living word, 19.15 Panorama panamericana, 19.30 Ripcord, 20.00 Broad way goes latin, 20.30 Hennessy, 21.00 Nieuws, 21.15 Rough riders, 22.15 All star games.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Ramar of the jungle, 18.30 Living word, 18.45 Nieuws, 19.00 Bat Masterson, 19.30 Big playback, 19.45 Our miss Brooks, 20.15 Nos tera, 20.45 Nieuws, 21.00 Empire, 22.00 Lock up.

maandag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Bon dia; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Mantovani; 08.45 Union store 09.00 Vit. B; 10.00 Gevarieerde muz.; 10.30 Nieuws; 10.40 Muziek; 11.15 Serieuze platen; 12.10 Noticia; 12.15 Seguridad den trafico; 12.30 Lunchmuz.; 12.45 Nieuws; 13.00 Artist van de dag; 13.30 Muziek; 14.00 Ballet en suite; 14.30 muz. uit België; 15.00 Musica de hoy y siempre; 15.15 Gesproken brief; 15.30 Op de thee bij CTC.

WERELDOMROEP — 16-19 m.: 12.30 Opening; 12.31 Nieuws; 12.38 Com nieuws; 12.41 Ned. nieuwsjournaal; 12.48 Prog. overz.; 19-25 m.: 17.30 Opening; 17.31 Nieuws; 17.40 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Prog. overz.; 17.50 Dezer dagen.... 17.55 Metropole orkest.

RADIO CARACAS TV — 8.45 Senderos de Luz; 9.00 Televisión Educativa; 10.30 Cecilia Martinez; 11.15 El Hogar y la Moda; 11.45 Tu Hogar y Tu; 12.00 Noticias; 12.05 El Show de Renny; 1.35 Se necesita una amiga; 1.55 La Novela del Hogar; 2.15 Yo te lo Vendo; 2.45 Relaciones Publicas; 3.15 Estudio de Héctor Monteverde; 3.45 Documentales.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Archimedes 18 te Antwerpen verw. Ares 18 vn Buenaventura nr Cristobal, Baarn 17 175 ml zw Flores nr Cur., Bennekom 17 200 ml no Azoren nr Adam, Castor 18 te Port Spain, Charis 18 vn Pto Ordaz nr Tampa, Hector 13 375 ml zw Azoren nr San Juan, Hercules 17 vn Talcatuano nr San Antonio, Isis 17 vn Barbados nr Parbo, Kennemerland 17 50 ml to Kaap Finisterre nr Adam, Ladon 17 vn Funchal nr Grenada, Memnon 17 390 nl zw Madeira nr Barbados. Oranje Nassau 17 740 ml wzw Flores nr Cur., Prins der Nederlanden 19 te Trinidad, Purmerend 17 100 ml wnw Sta Maria nr Cur., Osiris 17 595 ml wzw Azoren nr Pta Del Gada, Sirrah 19 te Cristobal, Socrates 18 te Parba, Themis 19 te La Guaira, Theron 17 120 ml w Kaap Finisterre nr Antwerpen Ulysses 17 850 ml zzo Mobile nr Mobile.

TANKERS — Camitia 17 210 ml n Flores nr Rdam, Cinulis 17 170 nl w Flores nr Rdam, Kalidon 18 te Sto Domingo Kara 19 te Pta Cardon verw., Khasiella 18 te W'stad, Koningswaard 17 600 ml wzw Azoren nr Cur. Koratia 23 te Cur. verw.

Werkspoor sluit contract met Antilliaanse arbeiders

UTRECHT (ANP) — De NV Werkspoor in Utrecht heeft een voorlopig arbeidscontract gesloten met 24 jonge arbeiders op Aruba en 22 op Curacao. De arbeiders, die ongehuwd zijn en in leeftijd variëren van 20 tot 28 jaar, zullen eerst nog toestemming moeten hebben van een speciale Antilliaanse commissie (gevormd door een vertegenwoordiger van het departement van Sociale Zaken, van de lagere technische school en een psycholoog), voordat ze begin september naar Nederland kunnen vertrekken. Deze commissie neemt haar beslissing aan de hand van de uitslag van een medische keuring en een psychotechnisch onderzoek en de informatie bij de politie en de voogdijraad.

Contract wordt voor twee jaar aangegaan

De Antillianen tekenen een contract voor twee jaar, dat na afloop van die periode eventueel verlengd kan worden. Ze moeten de reis zelf betalen, maar krijgen daarvoor een voorschot van de Antilliaanse regering. Ze zullen in Utrecht het normale CAO-loon ontvangen. Bij Werkspoor is men op het ogenblik al druk bezig met het zoeken van onderdak voor de Antillianen, die zoveel mogelijk individueel in pensions en bij particulieren en eventueel ook bij Nederlandse collegae zullen worden gehuisvest.

Het bedrijf van Werkspoor in Utrecht heeft 2300 werknemers, onder wie 270 buitenlanders: Grieken, Spanjaarden, Turken, Polen, Canadezen, Hongaren, Duitsers en een Marokkaan. Van de 190 Spanjaarden zullen er ongeveer 30 hun contract dit jaar niet verlengen.

Aangezien het niet meer mogelijk is om geschoolde Spaanse arbeiders te vinden, zullen zij worden vervangen door de Antillianen, geschoolde vakkieden met minstens een L.T.S.-opleiding, die in Nederland bovendien geen taalmoeilijkheden zullen hebben. De personeelchef van Werkspoor heeft bij zijn „werving" op Curaçao en Aruba de volle medewerking gekregen van het departement van Sociale Zaken daar.

Werkspoor is na Bronswerk, Thomassen en Drijver en de N.D.S.M. het vierde Nederlandse bedrijf dat Antilliaanse arbeiders in dienst neemt.

Ruby opnieuw voor de jury

DALLAS (AFP) — Jack Ruby, de moordenaar van Lee Harvey Oswald die op zijn beurt wordt beschouwd als de moordenaar van president Kennedy, zal op 6 augustus voor een jury moeten verschijnen, die zich zal moeten uitspreken over de beweringen van Ruby's verdedigers, dat hun cliënt „niet toerekenbaar is en aan geestelijke tekortkomingen lijdt". Als de jury deze beweringen gegrond verklaart, zal later moeten worden vastgesteld of een curator voor de behartiging van Ruby's bezittingen moet worden aangewezen.

De uitslag van deze procedure is niet van rechtstreeks belang voor het beroep dat tegen de terdoodveroordeling van Ruby is aangetekend, doch men acht het wel mogelijk dat hij invloed zal hebben op de jury. die zich in hoger beroep over de moord op Oswald zal moeten uitspreken.

Congestietoeslag Rio en Santos ingetrokken

LONDEN (RTR) — De scheepvaartmaatschappijen die zijn aangesloten bij de United Kingdom/Brazil Conference hebben besloten de congestietoeslagen voor de havens van Rio de Janeiro en Santos met ingang van 1 augustus in te trekken omdat de omstandigheden dit mogelijk maken. Er wordt evenwel op gewezen dat er niets anders zal opzitten dan herinvoering van de congestietoeslagen, indien de toestand in de havens weer veel slechter zou worden.

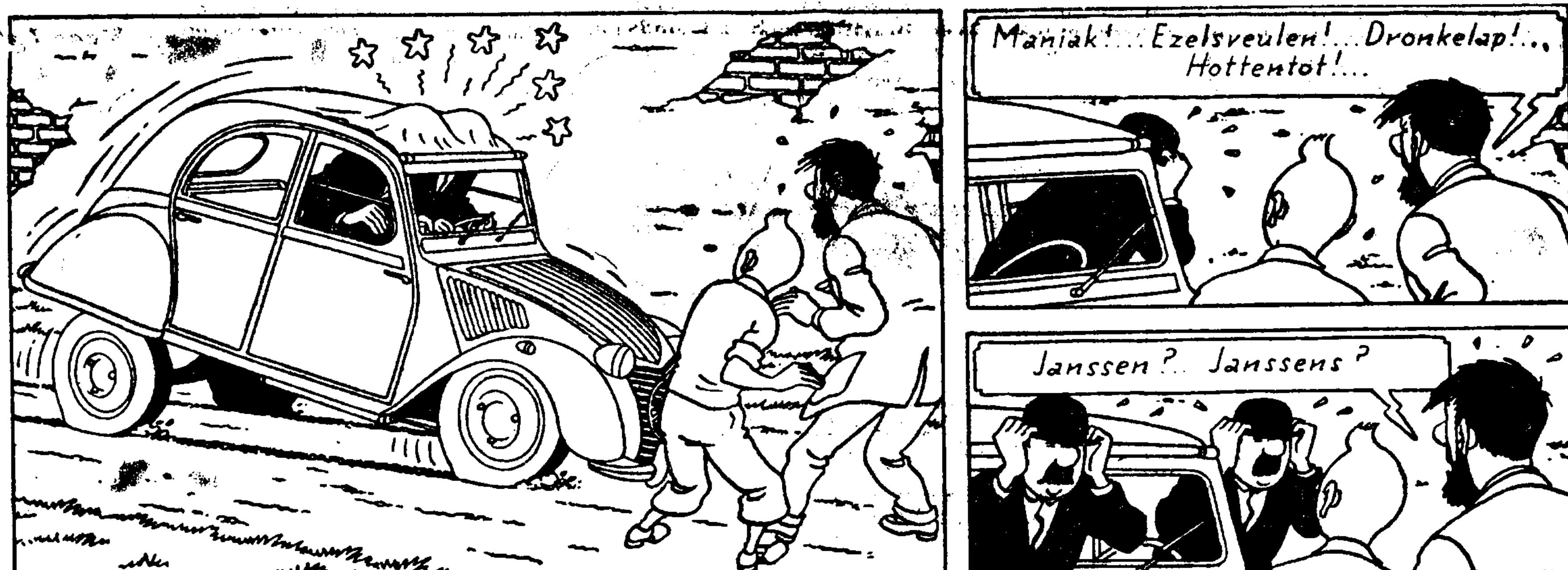
De algemene haventoeslag van 79 shilling voor Rio de Janeiro en de algemene toeslag van 60 shilling per ton vracht voor alle andere Braziliaanse havens blijven ongewijzigd van kracht.

Duitse week in Venezuela

CARACAS (RTR) — In Caracas is vrijdag een „Duitse week" begonnen met de opening van tentoonstellingen „Duitsland vandaag" en „De Duitse pers". Venezuela zal op zijn beurt deelnemen aan de komende Berlijnse jaarbeurs, die aan Latijns-Amerika zal zijn gewijd.

Linkse betoging in Griekenland

SALONIKI (AFP) — Tijdens botsingen in Saloniki tussen politie en omstreeks 4.000 leden van linkse arbeidersorganisaties, die vrijdagavond ondanks verbod door de regering een openbare bijeenkomst hielden, werden zes personen gewond, onder wie een politie agent die zware verwondingen opliep. De politie greep in toen de menigte weigerde uiteen te gaan. Er hadden verscheidene arrestaties plaats.





Geslaagden van „Maris Stella"

WILLEMSTAD. — Aan de huishoudschool „Maris Stella" te Montagne zijn begin deze week de volgende leerlingen geslaagd: Judith Bernadina, Carla Boxhoven, Elsida Elisabeth, Madeline Hous, Astrid Kronstadt, Ingrid Martha, Marjorie Martina, Mercelina Martina, Swinda Martina, Christina Ocalio, Josephine Paula, Juliana Paula, Eveline Ramazan, Maritza Satornilia, Magda Sebastiana, Ingrid Berta Windster, Viola Charles, Elvia Cova, Maira Damon, Swinda van Eiter, Marlene Geertruida, Judith Ignatia, Carla Laurens, Enid Laurens, Carmen Martina, Josephine Matthew, Sabina Martina, Yvonne Martina, Ingrid Pluim, Prisca Silberie, Marvis Alberto, Mavis Beudeker, Maria Daniel, Milva Fecunda, Olga Gutierrez, Graciela Hernandez, Marlene Hoek, Rosemarie Kampe, Mavis Klosteren, Eligia Martier, Emma Maurras, Isolda Merencia, Marlene Sambo, Inid Palma, Lucia Yard, Ingrid Cayetana Windster.

Eén ton voor kard. Alfrink

UTRECHT (ANP) — De jubilerende kardinaal Alfrink heeft vrijdag in Tivoli een heilige mis opgedragen, die werd bijgewoond door gelovigen afkomstig uit het gehele aartsbisdom Utrecht. Tijdens deze heilige mis werd het geschenk van de katholieken uit het aartsbisdom symbolisch aan de kardinaal aangeboden: een bedrag van 90 a 100 duizend gulden.

Kardinaal Alfrink heeft beslist dat dit geld zal worden gebruikt om steun te geven aan lekenactiviteiten in de missie. De juiste omvang van het bedrag is nog niet bekend, omdat nog niet alle bijdragen der parochies binnen zijn.

FEUILLETON

DE MOORD OP FRANCIE LAKE

Door: JULIAN SYMONS

54)

Vaak sprak ze met me over mijn werk wanneer we samen een borrel dronken in de „British Volunteer" en ze drukte me op het hart vooral geen fouten te maken, omdat we belangrijk en nuttig werk deden, hoewel ik de indruk kreeg, dat zij van mening was, dat we soms wel wat uit de koers liepen voor een blad, dat zich het uit de wereld helpen van wantoestanden ten doel had gesteld en dat de hoofdoorzaak hiervan meneer Gaye was. Ongeveer negen maanden geleden vroeg ze me te dineren, wat ik accepteerde. Kort daarna werd ze mijn maitresse en de verhouding is min of meer zo gebleven tot het huidige ogenblik. Ik zeg „min of meer", omdat ik haar meermalen gezegd had, dat ik ermee wenste op te houden, maar in feite is het daar nooit van gekomen. Ongeveer drie maanden geleden suggereerde ze, dat ik me van mijn vrouw, Mary, zou laten scheiden en dat wij daarna zouden trouwen. Ik weigerde, maar ze aanvaardde die weigering niet werkelijk. Ze zei, dat ik nog wel van mening zou veranderen. Ze was een erg gesloten vrouw. Ze stond erop, dat niemand op kantoor iets van onze verhouding zou weten. Ze zei, dat dit slecht zou zijn voor het moreel op kantoor, maar ik geloof niet, dat dit haar enige reden was. Zover mij bekend wist niemand er iets van. Ze leek ook een zeer eenzame persoonlijkheid te zijn. Ze vertelde me, dat ze gewend was naar een restaurant te gaan, de „Double Trouble", en daar dan probeerde een man op te pikken, die ze mee naar huis kon nemen.

Ze zei, dat het haar meer dan iets anders om gezelschap te doen was en in werkelijkheid was dat ook wat ze van mij verlangde. Ik had medelijden met haar, maar ze was veel ouder dan ik en na enige tijd wenste ik deze verhouding niet langer voort te zetten.

Voor zover mij bekend wist mijn vrouw niets van mijn omgang met Francie Lake, maar ze wist wel, dat er iets verkeerd zat. We konden slecht met elkaar overweg en zij sprak er van mij te zullen verlaten."

Vorige maandag ontmoette ik Francie, na een afspraak, in de „Double Trouble". Ik vond het niet prettig, dat ze daarheen ging, maar ze scheen gefascineerd te zijn door die tent. Zij was in een uitstekend humeur en scheen te denken, dat ik het niet ernstig gemeend had dat ik onze verhouding wilde verbreken. We gingen dineren en zij sprak erover de firma te verlaten en samen een soort reclamebedrijf op te richten. Later konden we dan trouwen. Ik vertelde haar dat ik niet van plan was haar te trouwen en dat ik van mening was dat we de band tussen ons beiden eens en vooral moesten verbreken. Ze was erg overstuur. Om elf uur gingen we uit elkaar. Toen ik thuiskwam zei mijn vrouw, dat ze er zeker van was dat ik bij een andere vrouw was geweest en dat ze me ging verlaten.

Dinsdag kwam mijn vrouw naar de „British Volunteer" en er was een kleine scène aan de bar. Ze zei, dat ze het huis uit zou gaan. Zij ging weg en is sindsdien niet thuis geweest. Ik denk dat ze bij haar zuster is. Ik ging weg uit de „British Volunteer" met Francie en bracht haar thuis. Het was ongeveer acht uur toen we bij haar flat kwamen. Ik ben niet naar binnen gegaan. Ik heb haar ook niet teruggezien, noch ben ik naar de flat teruggeweest. Ik ging naar huis, bemerkte dat mijn vrouw er niet was, en ging weer uit om te drinken. Ik kwam die avond thuis om ongeveer half twaalf en ging niet meer uit.

„Wat denkt u?" vroeg Quick aan Nevers toen Stead weg was. „Vertelt hij de waarheid?"

„Misschien gedeeltelijk. In elk geval heeft hij ons een mogelijk motief verschaft. Francie is van plan een gelukkig huwelijk op te breken en dus vermoordt hij haar. Maar ik heb geen bewijs, dat er nog meer op komst is. We speuren rustig verder."

HOOFDSTUK XXIII

Bij het betreden van de flat huiverde Kirton en niet van de kou. Jimmy Crundle liep hem voorbij en ging de zitkamer binnen.

„Ze hebben alles laten staan zoals het was, zelfs de oude krijtstrepen op de vloer zijn nog zichtbaar. Wat hebben we hier? De lounge, ja, en hier zijn de badkamer en de w.c. en daarachter het rijk van Morpheus."

„Hoe weet jij dat?"

Jimmy staarde hem aan. „Ik ben hier één of twee keer geweest voor een borrel. Jij niet?"

„Nee."

„Het zou kunnen zijn, dat Francie een tikkeltje jaloers was op je invloed op ons aller baas. Ik ben er niet zeker van, dat jij tot haar uitverkorenen behoorde."

„Ze had familie, is het niet? Francie bedoel ik. Wat moet dit wel denken?"

(Wordt vervolgd)

Minister: Onmogelijk om tegemoet te komen

(Vervolg van pag. 1)

goed, waaraan de regering niet kan en niet wil tornen. De regering beschikt niet over mogelijkheden om zogenaamde wilde stakingen tegen te gaan. De regering is wel bereid particulier initiatief tot het bijleggen van gerezen conflicten te stimuleren. In dit geval, aldus de minister-president is ook van particulier initiatief gebleken. De regering is echter niet bij machte in zo'n geval zelf in itiatief te ontwikkelen.

Rechtsgeschillen

Ten aanzien van het gerezen rechtsgeschil deelde de minister van Sociale Zaken mede, dat dit nog duidelijk bestond op het moment, toen wel door OCTA voldaan was aan het bevel van de rechter om de staking op te heffen, doch niet voldaan was aan het hervatten der werkzaamheden door de werknemers. Op dat moment kwam de OCTA, zoals de AMIGOE heeft medegedeeld, met het verzoek bij de minister om zijn hulp in te roepen bij het slepende conflict. Niet duidelijk was toen, of de OCTA de bemiddeling had gevraagd tussen beide partijen van werkgevers en werknemers of dat de OCTA een poging had verzocht aan het adres van de werknemers om aan het werk te gaan, hetgeen een bemiddeling zou inhouden in de vakbond intern. Desgevraagd vernemen wij nader van de minister van Sociale Zaken, dat het verzoek van de vakbondsleiders betrof een bemiddeling in de zin van de wet en niet een persoon, geruggesteund door de status van een minister om interne vakbondsmoeilijkheden op te lossen.

Ontslag volgens BW

Andermaal kon de minister niet tot bemiddeling intermedieren, toen de werknemers enige dagen nadat het rechterlijk bevel van kracht was geworden zich bij de werkgevers meldden met de getekende mededeling, dat zij contractueel drie dagen daarna ontslag zouden nemen. De werkgevers gingen over tot ontslag op staande voet ingevolge bepalingen van BW, omdat de werknemers niet op het daartoe aangewezen ogenblik op het werk hadden verschenen. De werknemers hadden de ontslag van de beoordeling van de rechter kunnen onderwerpen. De minister moest buiten de kwestie blijven, aldus de minister van Sociale Zaken.

Tot slot wees de minister op het gelijke oorzaken van de plotselinge kortsluiting tussen vakbondsleiding en ... dit verband pleitte hij voor een goede kader training, waarna een nivellering van de kansen krijgt. De regering is bereid bij te dragen in een degelijke kadertraining, door uitzending naar Nederland te subsidiëren. De regering toe heeft slechts de PWFC op Curaçao in een geval gebruik gemaakt van de geboden mogelijkheid.

H. van Eysden overleden

ROTTERDAM (ANP) — In het Dijkzigtziekenhuis in Rotterdam is donderdagavond op 60-jarige leeftijd overleden de heer H. van Eysden, oud-voorz. van de A. R.-fractie in de Tweede Kamer. In 1963 werd hij lid van de Anti-revolutionaire Partij lid van de Tweede Kamer. Op 1 juli volgde hij Dr. J. A. H. J. S. Bruins Slot op als fractievoorzitter. Hij nam nog deel aan de besprekingen voor de kabinetsformatie, maar hij werd door een ziekte waarvan hij niet meer genas. De begrafenis vindt maandag in Rotterdam plaats hebben.

De Zweedse Nobelstichting heeft de Ethiopische keizerin Menen-prijs ter waarde van f. 50.000 ontvangen. Deze prijs wordt toegekend aan hen die voor Afrikaans welzijn gewerkt hebben. (RTR)



Vanmorgen werden de best geslaagden van de middelbare scholen ten bestuurskantore ontvangen. Foto: gedeputeerde mr drs E. B. N. de los Santos overhandigt een van de geslaagden Hartog's „Curacao".

CURACAO
Agenda

ZATERDAG:
CINETRUCK: — Heden te Fleur de Marie, morgen te Cocowijk en maandag te Salinja.
TENTOONSTELLING: 20.00 Opening kinderspeelgoed tentoonstelling aan de Pietermaaiweg in het Venezolaanse gebouw.
Tentoonstelling: Aan de Pietermaaiweg wordt dagelijks een tentoonstelling gehouden van Venezolaanse producten.
SPORT — 16.00 — 18.00 Feest voor Jong Holland op Brakkeput.
BOTICA'S — Americana tel. 23636 Moderna tel. 11854
DIVERSEN — Rode Kruis wagen is dag en nacht te bereiken onder nummer 45022.

ZONDAG:
SPORT — 10.00 uur Baseball wedstrijd in het Rifstadion, 16.00 uur Voetbalwedstrijd in het Rifstadion.
GASOLINE POMPSTATIONS — Frederik — Salinja, Winkel — Hendrikplein, Broekman — Sta Maria, Isa — Plantersrust, De Jongh Mundo Nobo, Maduro — Biesheuvel.
GER. KERK — Mundo Nobo; 09.30 ds Bech uit Paramaribo, 19.00 ds Bakker.
VERLOF TOT BEGRAVEN — P. L. Martijn — Baai Macolaweg 16A
WEEKEND-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN 18 — 20 juli 1964.
Stad Dr. J. E. Loe, Plantersrust 7, Tel. 23243. — 2de distrikt: Dr. F. Gorsira, Landhuis „Rust en Vrede", Tel. 35404 — 3de distrikt: Dr. J. M. J. Chocolaad, Dokterswoning Soto, Tel. 48090.

Emmastad

OS/Telecommunication: Kantoor open: 07.00-18.30 Tel. 2307 18/7 (18.30)-20/7 (07.00) R. D. Lourents Tel. 0-43073; B. G. G. Tel. 2400
Personnel services: L. M. Ridley tel. 0-23422 Orinocoweg 16: Voor passage: (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht tel. 0-11935 Goetoeweg 20, B. G.G. tel. 2400
N.V. C.S.M.-Ships' Agency: Kantoor 07.30-24.00 tel. 2551/2458
Alleen voor dringende aangelegenheden: 00.00-07.30 tel. 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 11 juli Rose Martis, 6 juli Orlando Halmeyer, 11 juli Emmy Simmons, 14 juli Nirso Ignacia, 15 juli Arnold Manuela, 15 juli Sandra Koeiman,-Constansia, 11 juli Cynthia David-Zimmerman, 13 juli Laretta Maduro,-Bouthisma, 13 juli Estherlyn Hodge-Hodge, 15 juli Yurani Panjab-de Windt 15 juli Giovanne Jansen-Clijd, 13 juli Sharella Keep-Martha, 16 juli Maureen Martina, 15 juli Raimy Juliet-Fernandes 14 juli Lynn Prendergast-Flynn, 16 juli Siegfried Gibbs-Pikerie, en Otmar Dijk-Isidorus.

ONDERTROUWD 17 juli Eulogio Leocadia — Ivonne de la Paz, 13 juli Oriel St. Hilaire — Angeline Felix, 15 juli Pedro Fanega — Lucy Goilo, 17 juli Cresencio Stein — Lumena Schob, 16 juli Henry Llewellyn — Amada Clementina, 17 juli Manuel de Wind — Rosalina Calister, Alberto Ataliede — Myrna Veeris, Hermelio Curiel — Pearl Maduro, Elio Concincion — Frida Hosé, Francisco Statie — Yolanda Harris, Calton Merkies — Julia Marquez, Roelof van de Graaf — Rubia Schmidt.

GETROUWD 14 juli Cirgilio Demetrio Martis — Swinda Prescilia Martina, John Serapio Winklaar — Helena Juanita Jansen, Wilfred Francisco Lourens — Raquel Teolina Monte, 16 juli Fernando Mercera — Lylian Cardoze en José Oliviera Nóbrega — Maria Ornelas da Silva.

OVERLEDEN: 11 juli Emma Delfina, (83) 11 juli Jacobo Zara, (50) 14 juli Felicita Djaoen (85), 14 juli David van der Ree, (69) 15 juli Maria Damasco (81).

Kerkberichten

CURACAO zondag

R. MISSEN
Sta Ana 6.30 8 9 19; Pietermaai 5 7 8 9 19; Sta Familia 5 7.30 9 19; Coromoto 6 7.30 8.30 19; Wishi 5 6.30 8 19; Sta Maria 5 6.30 8 19; Jan Doret 6 8.30 18 Suffisant 6 7.30 9 19; Gr. Kwartier 7.15 8.30 18; Janwe 5 7.30 8 19; Sta Rosa 5 7 8 9 19; Montagne 5.15 8.30 19; West punt 5 8.30; Lagoen 17; Soto 5 6 17 Barber 5 8.30; Wacao 19; San Willibrordo 5 8; Steenrijk 5.30 7.30 8.30 19 Brievengat 6 8 18; Buena Vista 5 8 19 Zuid Bonam 7.30 17;
NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai 9, Sta Ana 9; Sta Familia 2de en 4de zondag 9; Janwé 8 19; Sta Rosa 9;

B.C. ontvangt best-geslaagden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Na een korte toespraak heeft vanmorgen gedeputeerde mr drs E. B. N. de los Santos aan de best geslaagden van elke afdeling van de drie middelbare scholen het boek „Curacao" van dr Joh. Hartog overhandigd. De volgende geslaagden van het Maria Immaculata College ontvingen het boek: Marjorie P. Bomberg (6C), Johanna F. Duttenhofen (5C), Elaine Bohorquez (5B), Elsa M. Wilson (MMS 5) en Edwina Rooi (O 5). Van het Radulphus College ontvingen Wilfrido Curiel (A), Johannes de Weerd (B) en Ronald Statia (C) het boek, terwijl gedeputeerde De los Santos het geschenk aan de volgende leerlingen van het Peter Stuyvesant College overhandigde: J. E. A. Logtenberg (B), mej. Magda Joubert (MMS), mej. Rosalie Taylor (C) en mej. Lucia de la Fuente (O). De heer O. B. Olbino (A) ontving het boek van dr Ozinga over de monumenten op Curacao, daar hij op school „Curacao" reeds gekregen had.

Vele aanrijdingen gisteren op de weg

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Doordat gisterochtend een vrachtauto van rechts naar links de weg overstak, terwijl een AC-busje haar inhaalde, ontstond op de Schottegatweg-noord ter hoogte van de Arowakkenweg een aanrijding.

Ter hoogte van de ingang tot Julianadorp vond gisteren op de weg naar Westpunt een aanrijding plaats tussen twee personenauto's. De oorzaak was het niet verlenen van voorrang. De bestuurder die recht had op voorrang bekwam snijwonden aan de rug en het voorhoofd, maar kon na medische behandeling huiswaarts keren.

Eveneens door het niet verlenen van voorrang ontstond gistermiddag een aanrijding tussen twee personenauto's op het kruispunt Santo Domingoweg -Cubaweg -Hispaniolaweg. De bestuurster van de auto komende van de Cubaweg, die recht op voorrang had, bekwam snijwonden aan het gelaat en vermoedelijk een sleutelbeenfractuur. Een andere dame in de auto kreeg verwondingen aan armen, benen en gelaat. De aangerichte schade is groot.

Op de Franse Bloemweg werd gistermiddag een achtjarig jongetje, dat onvoorzichtig de weg overstak, door een auto aangereden. Het kind kreeg daardoor enige schrammen aan het gezicht.

Ook op de Gosieweg, ter hoogte van de Sergeantenweg werd gistermiddag een kind aangereden. Het was een zevenjarig meisje, dat onverwachts de weg overstak. Zij kreeg een wondje aan het achterhoofd en vermoedelijk enkele kneuzingen en werd per ambulance naar het hospitaal gebracht.

In de Penstraat ontstond een botsing tussen twee personenauto's doordat de achterste bestuurder niet merkte dat de voor hem rijdende wagen tot stilstand was gebracht. Door deze aanrijding ontstond een behoorlijke schade.

TRECHE
Sta Rosa 7 8 9 bij de Zusters; Zuid Bonam onder de H. Mis van 17 uur in de Jongenschool.
MISSEN IN DE WEEK
Sta Ana 6 6.30 7; Pietermaai 5.30 6 6.30 7; Sta Familia 6.30 7; Coromoto 6.30 Wishi 6.15 7; Sta Maria 6 6.30; (woensdag en zaterdag 7) Jan Doret 7; Suffisant 6.30 7; Gr. Kwartier 6.30 7 (Woensdag en donderdag 7.45); Janwé 6.30 (vrijdag 7.30): Sta Rosa 6 6.30 7 (woensdagmiddag 17); Montagne 6.30 Westpunt 6.30 (zaterdag7) Lagoen donderdagmiddag 18.30; Soto 6.30 (zaterdag 7); Barber 6.30; San Willibrord 6.30; Steenrijk 6 6.30; Brievengat 6.30; Buena Vista 6.15: Zuid Bonam 6.30.

PROT. KERKDIENSTEN

FORTKERK 9.00 uur Dr. Meerburg (Jeugddienst) 19.00 ds. Eggink
EMMAKERK: 9.30 uur Ds. Eggink (Doop) 19.30 Dr. Meerburg.
EBENEZER CHURCH: 10.15 uur Ds Gumbs (Doop) 19.00 uur Ds. Gumbs
FORTKERK en EMMAKERK crèche tijdens ochtenddienst.

Bestuur van Bolivariana

WILLEMSTAD — Tijdens de onlangs gehouden jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Sociedad Bolivariana werd het bestuur als volgt samengesteld: Voorzitter Richard C. Henriquez, vice-voorzitter René Moreno, secretaris Alfred Donker, penningmeester Angel Jesus Leañez, bibliotecaris, Pedro Pinto A., leden J. E. Mauricio, Hubert Muskus, Euclides Monte, Virgilio A. Ramos.

Door enkele leden werd gesproken over het „Octagon", dat twee jaar geleden eigendom werd van het eilandgebied en dat, hoewel volledig gerestoureerd, nog steeds niet is ingericht als museum van de Bevrijder Simón Bolívar, zoals de bedoeling is geweest.

Diploma-uitreiking Martinus de Porres

Souvenirs voor best geslaagden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het was gisteren een grote dag voor de school voor eenvoudig technisch onderwijs Martinus de Porres te Brakkeput, want aan de leerlingen van het derde studiejaar werden de einddiploma's uitgereikt. Onder de aanwezigen bevonden zich gedeputeerde mr drs E. B. N. de los Santos en de heren L. E. van der Jagt, hoofd van Sociale Zaken, J. Martina en G. Naar van het departement van Volksontwikkeling en Onderwijs, J. Ruimers, directeur van de school, S. Kok, voorzitter van het schoolbestuur, en C. Bode, secretaris.

De heer Ruimers heette als eerste spreker de aanwezigen welkom en gaf vervolgens een overzicht van het laatste schooljaar. Hij wees erop dat in september begonnen is met de afdeling automontage als vierde leerjaar en een lascursus van twee jaar voor de tweede en derde klassers, terwijl er plannen bestaan om in september van dit jaar te beginnen met een cursus voor huisschilder. Na het schoolbestuur en de werkmeesters (leerkrachten) bedankt te hebben voor de prettige samenwerking, wees hij er de afgestudeerden op, dat zij, nu zij het diploma behaald hebben, niet moeten denken dat zij er zijn, daar zij in feite nu pas aan het begin staan. De heer Kok sprak de heer A. J. M. van Dongen toe, die eerstdaags wegens verandering van werkkring de school, waaraan hij van 1958 tot 1960 en van 1962 tot 1964 als werkmeester verbonden is geweest, zal verlaten. Hij dankte hem voor hetgeen hij had gedaan en bood hem een souvenir aan.

De heer Ruimers, wederom het woord nemende, verklaarde, dat alle cursisten hun best hadden gedaan om het diploma te halen, maar wilde niettemin drie hunner wegens bijzondere prestaties bij name noemen. Cecil Thomas, aldus onthulde hij, maakte de driejarige cursus in twee jaar af, Servinio Pieters haalde, ondanks het feit dat hij acht weken in het ziekenhuis moest doorbrengen, toch ook het diploma, terwijl Jan Zink, die zo gaarne de cursus wilde volgen, een goede timmerman is geworden. Hij kondigde aan, dat de NV OGEM voor de leerlingen die de beste prestaties hadden geleverd, een souvenir had en nodigde de heer A. P. J. van Rossum uit deze aan de drie door hem genoemden te overhandigen.

Ook de besten der klassen kregen vervolgens souvenirs, namelijk van het Technisch Handelsbureau voor de Antillen, van Technica Antilliana, van Ahrend Antilliana, van Interconti, van de Curaçao Trading Company en van de firma Wellman Auto Supplies. Hiervoor kwamen van de afdeling automontage in aanmerking: Pedro Francisca, Felix Ignacia, Richard Graanoogst en Hosé de Jongh. Van de afdeling metaalbewerking: Hubert Ersilia, Carlos Leonora, Rutilio Aroyo, Robert Moron en Francisco Son. Van de afdeling houtbewerking: Ruben Alvarez, Elsio Cathalina, Eric Cordelia, Lionel Elisabeth, Elton Montesant en Franklin Petrus.

Goede raad

Na een slotwoord van gedeputeerde De los Santos, die daarin de gediplomeerden aanspoorde om als goede mensen en goede Antilliaanse staatsburgers door het leven te gaan, en voorts toezegde dat de bouw van de werkplaatsen op Brievengat naar men hoopt spoedig zijn beslag zal krijgen, daar het BC, ondanks de moeilijke financiële omstandigheden waarin het eilandgebied verkeert, een open oog blijft hebben voor het onderwijs, voerde de heer Ruimers nogmaals het woord. Hij drong er bij de gediplomeerden op aan om als zij werk kunnen krijgen, dit direct aan te nemen, terwijl hij diegenen die gesolliciteerd hebben naar een werkkring in Nederland, aanspoorde van tijd tot tijd eens bij de betrokken instanties alhier te informeren hoe het ermee staat. Diegenen die geen diploma hadden gekregen, gaf hij het advies terug te komen en het nogmaals te proberen. Voorts deelde hij mee, dat de geslaagden zich ook kunnen opgeven voor het vierde cursusjaar.

De geslaagden

Hieronder volgen de namen der geslaagden in de verschillende afdelingen:

Afd. Automontage: Elsio Carlo, Raymundo Cominencia, Juan Dorothea, Erquilles Ercicio, Pedro Francisca, Rudolf Graanoogst, Walton Hassell, Felix Ignacia, Hosé de Jongh, Alvin Leonard, Matias Ostiana, Hubert Sanchez, Elfrid Suares.

Afd. houtbewerking: Ruben Alvarez, Alexander Bazoer, Elsio Cathalina, Eric Cordelia, George Dijk, Henry Eduarda, Lionel Elizabeth, Eric Codic, Stanley Ignacio, Frenchot Ignatia, Franklin Isabella, Ronald Jamanika, Felipe Jansen, John Kalmera, Stanley Kleinmoedig, Harold Koenraad, Royles Margaretha, Franklin Martis, George Mercelina, Erwin Mingelie, Julio Mingelie, Elton Montesant, Franklin Petrus, Servinio Pieters, Carlos Profas, Donald Sparen, Frenny Statia, Juan Zink.

Afd. metaalbewerking: Rutilio Arroyo, Ruben Cathalina, Louis Dos Santos, Hubert Ersilia, Godefrido Felicia, Errol Gijsbertha, Nelson Gonzales, Edgar Gosepa, Erwin Hooi, Carl Le Grand, Carlos Leonora, Ephrem Luciana, Cecilio Maria, Henk Martina, Victor Martina, Egidio Merenciana, Sixto Meriaan, Robert Moron, Richard Nahr, Louis Nisia, Anthony Richardson, Wilfred Rosario, Francisco Son, Erwin Suzanna, Nazario Thielman, Cecil Thomas, Franklin Valentina, Julian Varlack, Hyacinto Victoria.

Groot gemis: jeep

Padre Lambertu (34): missionaris in Brazillië

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Sinds twee weken verblijft padre Lambertu Bogaard, 34 jaar, op Curaçao. Deze tijd heeft hij gebruikt om uit te rusten en „om sigaren te roken", zegt hij zelf, „want in twee jaar heb ik geen sigaar gehad". De parochianen van Janwé hebben reeds afgelopen zondag met hem kennis gemaakt toen hij in de kerk preekte over Brazilië, waar hij sinds zes jaren missionaris is in de streek Paraibo, noordoost-Brazilië. De opbrengst van de collecte bedroeg f. 491,—. Morgenochtend preekt hij 's morgens om kwart over zeven en half negen in de kerk van Groot Kwartier en 's avonds in Santa Ana.

Parochie van 32.000 zielen

Padre Lambertu is sinds twee jaar pastoor. Zijn parochie beslaat een oppervlakte van 6.500 km2, waarin hij de zorg van 32.000 zielen op zich heeft genomen, 11.000 in de stad Souza en de resterende 2.000 er buiten. In de stad heeft hij een centrale kerk en de buitenwijken vier hulpkapellen.

Armoede

Tevens is padre Lambertu rector van de zusters „Fillas do Santa Tereza" en leraar opvoedkunde, en algemene geschiedenis aan drie „gymnasia", beter te omschrijven als kweekscholen. In zijn gebied heerst een verschrikkelijke armoede. „Zestig procent van de kinderen sterft voordat zij het eerste levensjaar bereikt hebben. Zeventig procent van de bevolking is analfabeet", verklaart hij met getallen.

In de jaren dat padre Lambertu in Brazilië werkt is er reeds veel gedaan. Er is ondermeer een lekenorganisatie opgericht en er wordt nu gebouwd aan een school voor 400 kinderen, terwijl er een cursus voor volwassenen op stapel staat en een organisatie voor gezondheidszorg in het leven geroepen wordt. Om een en ander vlotter en beter te kunnen afwerken is het bezit van een jeep uiterst noodzakelijk, aldus padre Lambertu. Hij heeft verscheidene organisaties in Europa aangeschreven, tot dusverre zonder resultaat.

PADRE LAMBERTU ...met jeep terug?

De reden dat hij zijn vakantie niet in Europa doorbrengt ligt in het feit dat hij niet langer weg kan van zijn parochie en omdat het geld er niet is. Door middel van giften is het hem mogelijk gemaakt straks, 1 augustus terug te keren. Hij hoopt met een jeep.

Kleuterleidster

WILLEMSTAD. — Onlangs werd in het Martinuscollege het laatste gedeelte gehouden van het examen voor het diploma Kleuterleidster A. Van te voren waren het praktijkexamen handenarbeid, boetseren en nog enkele andere onderdelen afgenomen. Van de 15 kandidaten slaagden er 14. Eén kandidate kon nog geen diploma in ontvangst nemen, daar ze voor een van de vakken een her-examen moet doen.

De geslaagden zijn: Vera Chin A Tam, Marjorie Conrades, Norma Denken, Mieke Elshot, Miriam Ewaldos, Dulce de Freitas, Carlyn Hollander, Greta Kwidama, Lucia Macnach, Agnes Middelhof, Clisia Natividad, Magda Piereau, Olivia Raghunath, Marlène Serni.

Mr A.A.G. Smeets beëdigd

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Vanmorgen werd tijdens een buitengewone vergadering van de Staten, van de Nederlandse Antillen mr A. A. G. Smeets, waarnemend gouverneur, beëdigd. Zoals bekend brengt gouverneur mr N. Debrot een werkbezoek aan Nederland dat ruim drie weken in beslag zal nemen.

Vrouw in steeg mishandeld

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Gisteravond omstreeks half negen werd een vrouw bij de recherche gebracht, die vertelde dat zij in de Bloksteeg mishandeld was door een haar onbekende man. Aangezien de vrouw echter sterk onder drankinvloed verkeerde, kon zij geen redelijke verklaring afleggen van het gebeurde.

Uit een onafgesloten auto die geparkeerd stond in de buurt van Pietermaai, werd gisteren een transistor radio ontvreemd.

Mijnenveger(Fr) bezoekt Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Maandagmorgen vaart de Franse mijnenveger „Croix du Sud" de haven van Willemstad binnen voor een informeel bezoek tot 23 juli. De bemanning bestaat uit 3 officieren, 6 onderofficieren en 25 manschappen.

Gouverneur in Nederland

SCHIPHOL, (ANP). — Vanmorgen is de gouverneur van de Nederlandse Antillen, mr N. Debrot, met het KLM-lijntoestel uit Curaçao op Schiphol gearriveerd. Hij zal ongeveer drie weken in Nederland verblijven voor een werkbezoek.

„Ik hoop hier met de verschillende departementen en ministers van gedachten te kunnen wisselen over vele uiteenlopende aangelegenheden," zei de gouverneur bij zijn aankomst op de luchthaven. Hij noemde daarbij onder andere het bezoek van minister Luns aan Moskou, de moeilijkheden in het Caribisch gebied en culturele aangelegenheden.

De gouverneur werd op Schiphol verwelkomd door de gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen W. F. M. Lampe.

Vakantie-auto's leeggeroofd

AMSTERDAM, (ANP). — Zes Amsterdamse gezinnen zijn hun vakantie vanochtend zeer slecht begonnen, namelijk met de ontdekking dat hun auto's gepakt met vakantiebenodigheden leeg waren geroofd. Vol vakantie-plannen pakten deze gezinnen, alle in de buurt van de Sassenheimstraat, gisteravond reeds hun auto's.

„Zwarte dagen" Mulo-examens

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Donderdag en vrijdag waren twee „zwarte dagen" in de Mulo-examens 1964. Op eerst genoemde dag werden 8 kandidaten van de 29 afgewezen terwijl op de tweede dag 6 van de 30 kandidaten werden afgewezen.

De namen van de geslaagden op donderdag luiden: Milburn Simmons, Roland Hasen, Iris Bruyning, Jutkong Un, Hendrik van Velzen, Josefina de Cuba, Errol Angelista, Roy Maduro, Benjamin Römer, Petra Phelipa, Lilian Tjon,Sack-Kie, Sefna Curie, Marva Bennet, Marlene Peterson, Aida Otto, Mario Jacobina, Leonardus Emans, Hiacent Riguad, Eric van Rhee, Theodardus Matilda, August Lont.

De namen van de gisteren geslaagden zijn: Francina Bradshaw, Vivienne Kibbelaar, Mildred Koenraad, Glenda Lucia, Jean Niles, Angeline Rog, Robert Phelipa, Arthur Phelipa, Leopold Mathew, Roline Lieuw-Sjong, Lodewijk Hueck, Ilse Gonesh, Valerie Booi, Diana Bruyning, Geronima Cicilia, Mildrerd Louis, Ostrick Linkers, René Sommer, Robert Palm, Ygmar Wiel, Maud Baptist, Evie Capella, Jeanette Cratz, Herman Pieters.

Trottoir verzakt

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Gistermiddag omstreeks half drie werd de politie gemeld dat een gedeelte van het westelijk trottoir van de Handelskade tegenover het douanegebouw was weggezakt. Daardoor ontstond een groot gat. Het trottoir werd ter plaatse met hekken afgezet door de politie.

Loterijhouder geverbaliseerd

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De politie wist gisteren de hand te leggen op een man, die, toen hij verhoord werd bekende de laatste twee weken verboden loterijen te hebben aangelegd. Hij kreeg een procesverbaal.

In totaal maakte de politie gisteren 63 processenverbaal op, verleende zij 27 maal assistentie, en waren er 13 aanrijdingen met een totale schade van fl. 6900.—

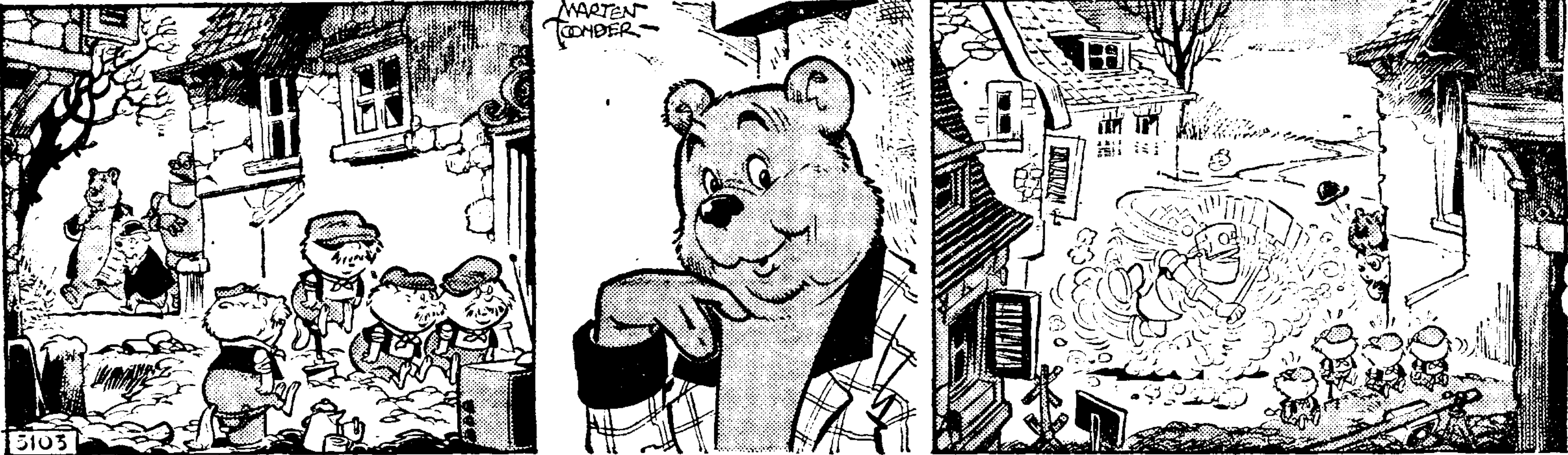
Versterking voor zielzorg Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Omstreeks september wordt hier verwacht de pater Lazarist Antonius M. van Bakel, die op Curaçao in de zielzorg werkzaam zal zijn. Pater Van Bakel, die in 1945 priester werd gewijd, was vijf jaar lang leraar aan het seminarie Wernhoutsburg in Brabant. Later doceerde hij in Panamá. Momenteel is hij verbonden aan een seminarie in Costa Rica.

Hoogstwaarschijnlijk keert oud-pastoor A. Volk, die jarenlang op Curaçao in de zielzorg werkzaam is geweest, o.a. aan het hoofd van de parochies Santa Ana en Pietermaai, naar de Antillen terug. Pastoor Volk vertrok indertijd naar Zuid-Afrika. Om gezondheidsredenen moest hij echter naar Nederland repatriëren.

Tom Poes en de Grootdoener



5103. — De wegwerkers hadden zich geen zorgen over het lot van de heer Dorknoper gemaakt.

„Niks mee te maken", zouden zij desgevraagd hebben verklaard. „Die kale kommatrekker kan zijn soort gaan afleggen. Wij hoeven dat niet te nemen."

Met deze en dergelijke gedachten hadden ze weer plaats genomen voor hun draagbaar televisietoestel om zich in het beeld te verdiepen.

„Ziet u wel?" vroeg de ambtenaar, die met heer Bommel het toneeltje naderde. „Geen wonder, dat het werk niet klaar is! Maar hier sta ik machteloos."

„Ja, natuurlijk", gaf heer Ollie toe. „Het is duidelijk, dat deze heren iets beters te doen hebben dan wekren. U mag daar niet bitter om zijn. Zo'n lolletje is het tenslotte niet, zegt u nu zelf. Nee, ik vraag me af of het eigenlijk niet meer iets is voor een robot."

„Dat kunt u niet menen", prevelde de heer Dorknoper. Er was echter een kleine trilling in zijn stem, die heer Bommel niet ontging.

„Zullen we het eens proberen?" stelde de laatste voor. „Stel, dat het gaat! Bedenk eens wat een groot werk wij dan in Rommeldam zouden kunnen doen! Het openleggen van de binnenstad, een nieuwe, brede weg, nieuwe huizen, alles nieuw. En zonder een werker lastig te vallen."

De ambtenaar eerste klasse glimlachte, doch hij schudde zachtjes het hoofd. Voordat hij echter had kunnen weigeren, brak er een groot tumult los, dat zijn woorden onverstaanbaar maakte.

„Groot werk!" galmde de robot, naar voren springend. „Brede weg. Kolossale weg." Hij greep de verspreid liggende instrumenten en toog aan het werk met zo'n snelheid, dat er al spoedig niets dan enkele flitsen te zien waren.

ERIC DE NOORMAN — DE EERLOZE KRIJG

105—66. Ieder met zijn eigen gedachten rijden de acht Noren voort naar het zuiden, gebruik makende van de verspreide bosjes en uithollingen in het terrein. „De Saksers", zegt Erwin dan na een lange stilte, „de Saksers, daarheen gaan we het eerst op zoek. Ik denk namelijk, dat Camlech wel eens naar hèn toegegaan kan zijn." Guttorm kijkt zijn aanvoerder even van terzijde aan. „Geen woord meer over wat gebeurd is, noch over koning Erics dood, noch over Ingrid......" „De Noorse prins is toch wel van hard hout gesneden, we vechten dus gewoon door", knikt Guttorm bedaard. Behoedzaam naderen ze de oude kampplaats. De resten van Camlechs kampement smeulen nog na en om boven de wind en de rook te blijven, hebben Olaf en zijn Noren hun kamp een eindweegs naar het zuiden opgeslagen. „Dat treffen we", fluistert Erwin, „kijk, daar is het bosje waar we de Saksers lieten liggen." Ze kluisteren de paarden en sluipen met de wapens gereed naderbij. Eenmaal tussen geboomte durven ze weer gewoon te lopen. Maar de plek waar de Saksers gebonden gelegen hebben, is verlaten. „Dus toch Camlech", fluistert Erwin, „dat moet Camlech geweest zijn, die hen hier heeft bevrijd." „Prachtig", gromt Guttorm, „haasten wij ons dan en we slaan zeven vliegen in één klap."

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 6 augustus 1964, des v.m. 10.00 uur, zal ten overstaan van ondergetekende of diens waarnemer te zijnen kantore aan de Handelskade 9B, Curacao, in het openbaar, volgens plaatselijke gebruiken worden verkocht:

1. Krachtens artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:
   Het woonhuis Kraayenhofstraat nr. 7 in het stadsdistrict van Curacao, met het tot 21 nov. 2004 durend recht van erfpacht van het daarbij behorende perceel grond, groot 765 m2, kadastraal bekend als Stadsdistrict, sectie B, nr. 1308.
2. Vrijwillig:
   Een perceel bouwterrein op de hoek van de Jupiterstraat en de Saturnusstraat in het tweede district van Curacao, groot 1520 m2, kadastraal bekend als tweede district sectie A nr. 80.

De veilingscondities liggen vanaf 25 juli 1964 ten voormelden kantore voor een ieder ter inzage.

Mr A. A. G. SMEETS, Notaris.

Het Nederlandsche Roode Kruis
AFDELING CURACAO
Oproep tot een GEWONE ALGEMENE LEDENVERGADERING te houden op 30 juli 1964 om 8.00 uur p.m. in het Rode Kruisgebouw aan de Fokkerweg.
Agenda:
1. Opening
2. Goedkeuring en vaststelling notulen
3. Jaarverslag over 1963
4. Benoeming Mr. H. W. Bunschoten tot bestuurslid van de Afdeling Curacao
5. Rondvraag en sluiting.

Het Bestuur.

Ware geschiedenis van een communistische „dwaling"

ROME — Toen de landen van de Zes zich gingen voorbereiden op de uitbouw van de kolen- en staalgemeenschap tot een omvattende Europese Economische Gemeenschap en tegelijk ook verwekking van kernenergie voor vreedzaam gebruik in het Euratom gemeenschappelijk wilden aanvatten, spraken de officiële Russische en andere Oosteuropese commentaren van een grootse poging van de Verenigde Staten, Europa door deze samenvoeging gemakkelijker te onderdrukken. De E.E.G. was een nieuwe en zeer duidelijke uitdrukking van het Amerikaanse imperialisme, dat Europa nu voorgoed tot een slavenbestaan in het belang van de Amerikaanse monopool-kapitalisten zou dwingen. Sindsdien is er veel veranderd in Europa en veel veranderd in de geest van de Oosteuropese communisten. Er komen steeds meer vertegenwoordigers van de communistische landen naar Brussel om te zien of er ook een Oost-West-handel tussen de E.E.G. en de communistische landen mogelijk is, nadat Chroesjtsjev in een grote rede over de noodzaak van de uitbreiding van de handelsbetrekkingen uitdrukkelijk had verklaard dat „economische samenwerking en vreedzame economische concurrentie niet alleen tussen afzonderlijke staten met verschillend maatschappelijk systeem, maar ook tussen hun economische federaties mogelijk zijn". Dit betekent in luttele woorden, dat Moskou nu wel geïnteresseerd is in economisch contact tussen Oost-Europa en de E.E.G. Hierachter verbergt zich niets minder dan een bekentenis, dat de Russische deskundigen zich vergist hebben: de E.E.G. is veel meer geworden dan zij hadden verwacht, en zij zijn over haar kracht en vooruitgang in de laatste jaren in toenemende mate verontrust.

EEG is veel groter dan verwacht werd

Dit is op zichzelf niet verwonderlijk. Het is voor de overige landen en continenten buiten de EEG soms een veel groter wonder dan voor de Europeanen zelf, in hoe korte tijd dit kleine continent, dat in 1945 verwoest en politiek machteloos was, als het ware door de twee reuzen Amerika en Rusland voorgoed uitgeschakeld, in nauwelijks twee decennia een economische en politieke factor werd die de overige continenten in alle opzichten respect en soms ook angst inboezemt. Dit is het resultaat van de Europese Economische integratie, die Moskou volkomen verkeerd heeft beoordeeld. Dit inzicht komt echter op een ogenblik, dat voor Moskou bijzonder ongunstig is, omdat de satellietlanden nu veel sterker naar West Europa durven kijken dan dit in de laatste jaren mogelijk was. Dit kan voor de Oost-West betrekkingen in het Europese kader in de komende jaren tot interessante constellaties leiden, waarvoor wij in de houding van b.v. Roemenië reeds nu enkele aanwijzingen bezitten. Er zijn er echter veel meer.

De geschiedenis van de foutieve beoordeling van de EEG door de communisten bewijst dit zeer duidelijk, en nog meer de politiek, waartoe Moskou zich nu in het licht van de Europese integratie gedwongen ziet. Zoals reeds gezegd, beoordeelde Moskou de EEG allereerst als een Amerikaans imperialistisch instrument tot onderdrukking en uitbuiting van Europa, dat economisch volkomen onbelangrijk was. Later begon Moskou in de EEG het gevaar van een agressieve Frans-Duitse samenwerking, vooral natuurlijk ook van een herboren Duitse militairisme te onderkennen, en later meenden de deskundigen, volgens de oude en klassieke marxistische doctrine de onvermijdelijke interne tegenstellingen van het kapitalisme in de kwestie EFTA EEG te erkennen, waarop de integratie tenslotte zou stranden.

Bedekte vorm

Deze opvattingen, die o.a. door het officiële instituut voor wereldeconomie en internationale betrekkingen te Moskou werden verkondigd, werden geleidelijk meer verbonden met positieve beoordelingen in bedekte vorm. Naarmate de EEG zich ontwikkelde, kon men de grote vooruitgang in economisch en sociaal opzicht, in de produktie en in de consumptie, kortom in de algemene **levensstandaard niet over het hoofd** zien. Reeds in 1959 gaven Franse marxisten toe, dat de Franse produktie als gevolg van de integratie omhoog gaat en dat de Franse economie in staat wordt de Duitse te beconcurreren. Toen de kwestie van de toetreding van Engeland acuut werd, beseften de communisten, dat de theorie van de kapitalistische tegenstellingen misschien toch niet klopte en begonnen nu dezelfde moeilijkheden te voorzien voor de Oosteuropese landen als b.v. Latijns Amerika, namelijk een verzwakking van hun handel met West-Europa.

door

dr. K. J. HAHN

Moskou gaf in 1962, dat de EEG inderdaad een prikkel tot uitbreiding van de produktie en de handel kon vormen, en tenslotte legden de Italiaanse communisten op de internationale conferentie in september 1962 ter bestudering van de problemen van het huidige kapitalisme een rapport voor, waarin de voordelen van de EEG voor de arbeidersklasse ronduit toegegeven werden — hoewel de „Pravda" de EEG een dag voor de conferentie van de EEG een misdadige samenzwering genoemd heeft.

Inderdaad wilden de Russen officieel deze positieve waardering van de EEG ook partieel niet toegegeven en zij werden hierin door de Franse communisten gesteund. Voor het eerst bleek echter op deze conferentie, dat niet alleen de Italianen, maar ook de Polen, de Zuidslaven en de Tsjechen een gunstiger oordeel over bepaalde aspecten van de EEG hadden. En op de internationale conferentie van het communistische wereldvakverbond in december 1962 te Leipzig herhaalde zich deze situatie: Moskou werd in zijn felle veroordeling van de EEG niet door al zijn vrienden gevolgd.

De oorzaak is duidelijk: de Italiaanse communisten kunnen het zich niet veroorloven, voor hun eigen volgelingen, de met handen te grijpen economische en sociale vooruitgang van Italië na 1958 te ontkennen. En dit is een bewijs dat de Europese integratie een onderontwikkeld of minder ontwikkeld land zeer vlug zeer belangrijk voordelen verschaft. De leiders van de satelliet landen weten veel te goed, dat zij tegenover het hoog geïndustrialiseerde Noord West Europa minder ontwikkeld zijn. Zij willen graag dezelfde vooruitgang kennen zoals in Italië, ze beginnen dus vergelijkingen te maken.

Moskou erkende hierin een duidelijk gevaar. Het is merkwaardig, en tegelijk het meest fatale aan deze historische vergissing van de Russische communisten, dat zij om politieke redenen, uit vrees om de trouw van hun satellieten, tot een objectiever inzicht kwamen — en dat zij ondanks het vaste geloof in het beslissende karakter van de economische condities en haar „wetenschappelijk" — marxistische benadering niet in staat waren te voorzien, wat de Europese integratie in wezen voor de deelnemende volkeren zou betekenen.

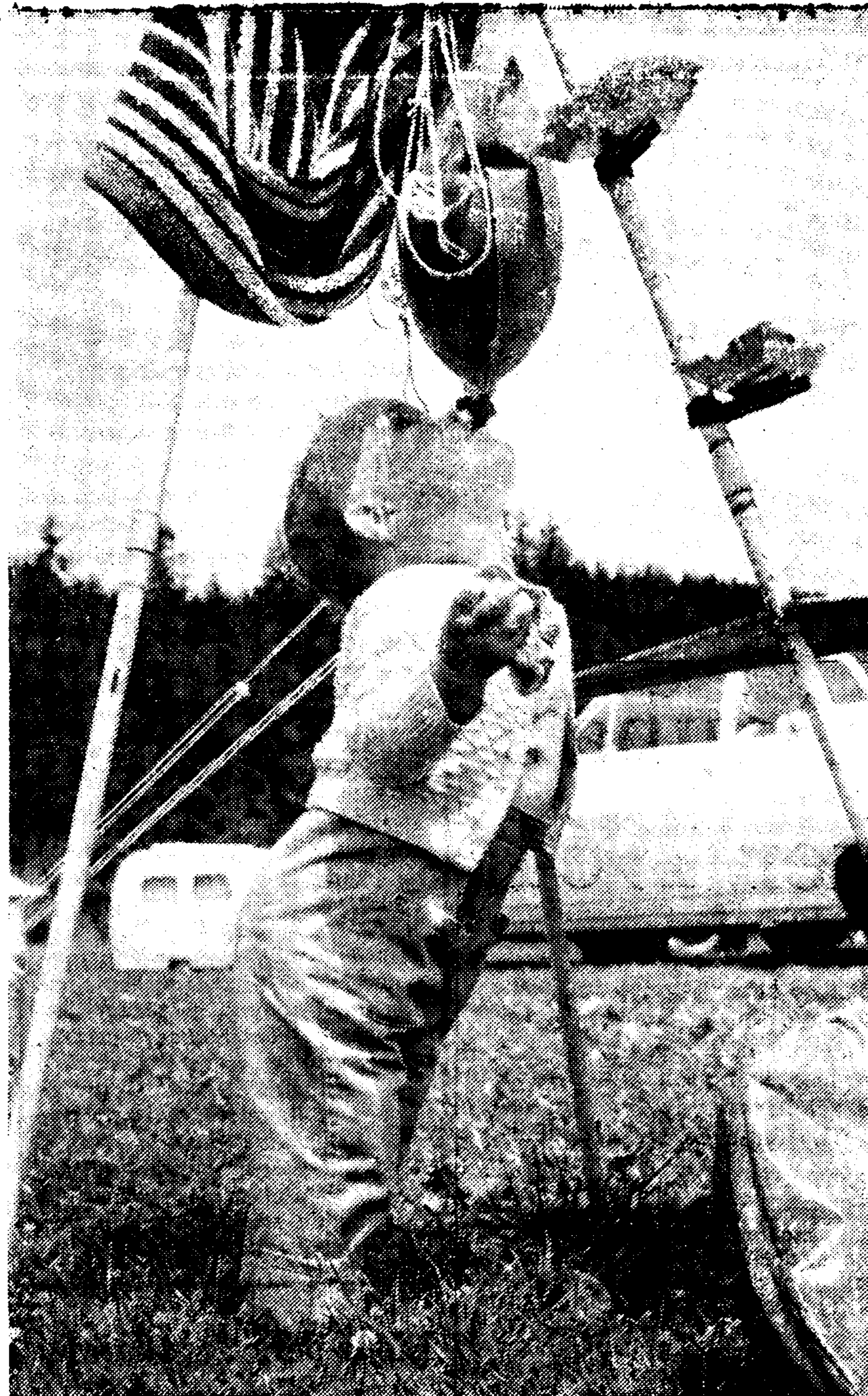
Goed maken

Ze haastten zich dan ook deze fout weer goed te maken: Chroesjtsjev haalde de Comecon weer voor de dag, de organisatie voor economische samenwerking van de communistische landen, die onder Stalin volkomen inactief geweest was. In de zomer van 1961 werd er nieuwe charta voor de Comecon opgesteld, een clearingbank gesticht en een aantal gemeenschappelijke projecten uitgewerkt. Op de volgende Comecon-conferentie, een jaar later, benadrukte Chroesjtsjev de noodzaak van economische coördinatie en gaf eindelijk toe, dat de grotere internationale samenwerking in de EEG de monopool-kapitalisten „ongehoorde voordelen" gebracht heeft. Moskou gaf dus nu het parool uit, dat economische autarkie een verraad aan het socialistische kamp is en in duidelijke concurrentie tot de Europese samenwerking werd gepleit voor „socialistische arbeidsdeling".

Fase

De haast en de nadruk, waarmee dit alles gebeurde, verraadt de vrees, die Moskou voor de groei van de EEG had — wegens de grote suggestie, die van het verhoogde economische en sociale peil van de EEG op de economische zwakke Oosteuropese landen uitging. Moskou heeft zich in deze vrees inderdaad niet vergist, want de reactivering van de Comecon kwam bijna te laat. In elk geval protesteerde Roemenië intern, maar ook openlijk zeer hevig, tegen het principe van de socialistische arbeidsdeling, want het wilde niet toelaten dat alleen Rusland, Oost-Duitsland en Polen hoog geïndustrialiseerd en Roemenië voorgoed op het niveau van een onderontwikkeld agrarisch land zou blijven. Het wees op het voorbeeld van Italië, dat een aanzienlijke industrie had ontwikkeld, dankzij de EEG. Roemenië verwierp deze discriminatie die Moskou van plan was toe te passen, en intensifeerde zijn relaties met het Westen.

Het is duidelijk, dat dit alles gebeurt in een zeer belangrijke fase van de interne ontwikkeling van het Sovjet-blok: de revisionistische tendenzen, de sterkere culturele en toeristische contacten met het Westen, het conflict met Peking, dit alles vergemakkelijkt en bevordert een grote belangstelling van de satelliet landen voor West-Europa, afgezien nog van de grote economische moeilijkheden, waarmee ze te kampen hebben. Moskou tracht deze ontwikkeling te controleren — door ze niet te apert te remmen. Het is een historisch feit, dat de militaire samenwerking van het Westen in de NAVO Moskou de greep op de satellietlanden vergemakkelijkte: de economische en sociale samenwerking van het Westen werkt daartegen duidelijk desintegrerend. Inhoever, zal in een paar jaren blijken.



„Wat een geluk, dat papa die waterzak niet hoger gehangen heeft bij dit warme weer!!"

Politieke partijen maken Italië niet te besturen

Grondwet een paskwil zonder enige betekenis

(Van onze correspondent Jan Dijkgraaf)

ROME — Een van de ministers van het démissionaire kabinet Moro-Nenni heeft in één zin de ware aard van de huidige crisis duidelijk gemaakt door ronduit te zeggen: „Zoals de omstandigheden zijn gegroeid, is regeren in Italië niet langer mogelijk". En het lijkt 'n onweerlegbare waarheid waarbij het er niets toe doet of Moro erin zal slagen om weer een kabinet in elkaar te zetten of dat de president van de republiek inderdaad tot drastische maatregelen moet overgaan (Kamerontbinding). Nu komt de grootste krant van het land, de Corriere della Sera, met een knappe diagnose van de politieke toestand waarin Italië is aangeland en die — mede tengevolge van de fatale economische crisis die er het gevolg van is — van het land „de zieke man van Europa" heeft gemaakt. Tot begrijpelijke bezorgdheid van de EEG-partners, maar ook van Engeland en de Verenigde Staten. En de huidige kabinetscrisis en vooral de manier, waarop de formateur bezig is haar op te lossen leveren het oogverblindende bewijs van de volstrekte onhoudbaarheid van de situatie. Hoe liggen immers de zaken?

De vier coalitiepartijen hebben unaniem de formateur aangewezen, waaraan het staatshoofd nog éénmaal gevolg heeft gegeven, waarop we later nader terugkomen. Dezelfde vier partijen hebben elk een „delegatie" benoemd en deze zijn nu regelmatig in vergadering onder voorzitterschap van de formateur. Dezelfde partijen, dezelfde politieke leiders, dezelfde problemen en (onoverkomelijke) tegenstellingen. En zoiets nadat het eerste kabinet-Moro-Nenni gedurende iets meer dan zes maanden juist tengevolge van die problemen en van die tegenstellingen tot een wanhopigmakende non-activiteit was gedoemd, die het totale ontbreken van levensvatbaarheid van déze coalitie elke dag opnieuw nóg duidelijker maakte.

De twee voornaamste partners van de coalitie waren en zijn de Democrazia Cristiana en Nenni's Socialistische Partij. Maar aangezien deze laatste uit twee delen bestaat, waarvan er één nauw met de communisten verbonden is en bovendien dag en nacht oppositie voerde tegen dezelfde regering, waarvan die partij maar liefst deel uitmaakte, is het volmaakt duidelijk, dat in déze vorm een samengaan tussen de verantwoordelijke katholieke partij (als grootste in het land) met de marxisten moeilijk is.

Schouwspel

De machteloze Italiaanse kiezers hebben nu ten slotte het schouwspel te zien gekregen, dat het kabinet unaniem de begroting van onderwijs goedkeurde, die was opgesteld en ondertekend door de extreem-linkse socialist Giolitti, en dat even later in de Kamer de gehele socialistische partij (regeringspartij dus) tégen diezelfde begroting stemde, ja, dat zelfs genoemde minister tegen zijn eigen document stemde en aldus zijn handtekening verloochende.

Iets dergelijks is uiteraard geen „serieus werk" meer; het heeft met democratie totaal niets meer te maken; het is een scending van de grondwet en het maakt inderdaad elke vorm van regeren onmogelijk. En zo komen nu de meest gezaghebbende en verantwoordelijke persoonlijkheden in het land tot de slotsom, dat zonder omwegen het gehele „systeem" grondig en radicaal moet worden gewijzigd, wil Italië niet werkelijk binnen enkele maanden te gronde gaan.

Hiertoe zou een nuchter maar krachtdadig toepassen van de grondwet al voldoende zijn. En we noemen voor de vuist weg enkele van de ernstigste ziekteverschijnselen oftewel schendingen van de grondwet, zoals die geleidelijk het hele democratische en parlementaire „systeem" hebben ondermijnd. De politieke almacht van de partijleiders, die de minister-president aanwijzen, de ministers benoemen, het regeringsprogramma samenstellen en hun partijgenoten in Kamer en Senaat letterlijk dwingen om niet naar eer en geweten maar volgens de „partijdiscipline te stemmen. Dit alles is van begin tot eind in strijd met de letter en geest van de grondwet: daar partijbesturen of partijsecretarissen grondwettelijk niet eens bestaan en iedere afzonderlijke Senator of Kamerlid als door het volk gekozene ook het gehele volk vertegenwoordigt en volgens zijn geweten en overtuiging moet stemmen.

Zo kan men doorgaan; tijdens de droevige zes maanden van het eerste kabinet-Moro onderhandelden hij en Nenni regelmatig met de grote arbeiderssyndicaten (waaronder de machtige communistische CGIL!) om hun steun te verkrijgen bij het doorvoeren van de noodzakelijke maatregelen ter bestrijding van de economische crisis. Ook dit was in strijd met ten minste de geest van de grondwet, die het bestaan van vakbonden en dergelijke als zodanig ignoreert en die de regering alleen en uitsluitend verantwoordelijk stelt tegenover het parlement.

Kerk

Bij dit alles kan men gerust ook nog het verwarrende optreden van de kerkelijke overheden noemen. Toen verleden jaar enkele zeer gezaghebbende christen-democraten, waaronder maar liefst twee ex-premies, te kennen gaven dat zij tégen de nieuwe coalitie zouden stemmen (omdat deze via de linkse vleugel van de socialisten „de communisten binnenhaalde") kwam er een reactie van de Osservatore Romano, die ernstig vermaande „de eenheid onder de katholieken niet te verbreken".

Hierdoor kwamen genoemde gezaghebbende politici in een lichteijlk belachelijk daglicht te staan, maar — veel erger! — tal van leidende katholieken verkeren sindsdien in een ware gewetenscrisis. Want terwijl het Vaticaan niet ophoudt zijn invloed aan te wenden om de „eenheid van de katholieken" te doen bewaren (zonderling begrip in een volkomen katholiek maar door en door verdeeld land als Italië), laat dezelfde Osservatore geen gelegenheid voorbijgaan om te wijzen op het gevaarlijke, het onmogelijke, het ongeoorloofde van een samengaan **van katholieken met marxisten** — terwijl genoemde linkerhelft van de socialistische partij zich openlijk marxistisch noemt en volledig gehoorzaamt aan de richtlijnen van de communisten.

Geheel afgezien dus nu van de afloop van Moro's inspanningen om een tweede regering te vormen, is het duidelijk, dat er totaal niets zal of kan veranderen of verbeteren, zolang niet de macht aan de partijsecretarissen wordt ontnomen, het parlement in zijn rechten wordt hersteld en het kabinet tot werkelijk regeren in staat wordt gesteld doordat het (aan de hand van de grondwet nog steeds) onmogelijk wordt gemaakt de regering elk half jaar ten val te brengen door middel van onzichtbare, corrupte en funeste intriges.

President

Tot dit alles bezit de president alle nodige bevoegdheden en dat hij nu nogmaals Moro heeft benoemd, wordt algemeen beschouwd als een gebaar, waarmee Segni eenieders verantwoordelijkheid heeft willen „scherp stellen". De president wacht rustig zijn ogenblik af; hij weet, zoals iedereen dat weet, dat een tweede kabinet-Moro op de oude basis even weinig levenskansen zal hebben als het eerste. Hij weet ook dat er geen enkel alternatief is, ja, dat ook nieuwe verkiezingen geen noemenswaardige veranderingen zouden opleveren. Hij wacht dus op het moment, waarop hij het gehele systeem zal kunnen hervormen, volgens de hierboven aangegeven ruwe lijnen. Hij is de enige, die daartoe in staat is en daartoe de macht bezit. Om die reden verwacht de openbare mening van hèm de enige, de laatste uitkomst.

Gruwelijk drama in W-Duitsland

BONN (RTR) — Een 21-jarige student schoot vrijdag op het terrein van de universiteit in Bonn een 24-jarige medestudent met een pistool dood en nam daarna vergif in, zo heeft de politie meegedeeld. De neergeschoten student hield een meisje omarmd toen de aanvaller hem door het hoofd schoot. Deze nam daarop blauwzuur in en stierf ter plaatse. Later werd het dagboek van de jonge moordenaar gevonden, waarin deze zegt het leven te haten en daarom iemand te willen doden.

In Ludwigshafen speelde zich vrijdag eveneens een drama af. Daar sloeg een 62-jarige, aan schizofrenie lijdende man zonder enige aanwijsbare reden met een bijl twee spelende kinderen de schedel in. De driejarige Jeanette Hyner was onmiddellijk dood, haar speelkameraadje, de zesjarige Wolfgang Krick, bezweek in het ziekenhuis aan haar verwondingen. De man die deze gruwelijke misdaad beging is door de politie gearresteerd. Hij blijkt in 1962 enige maanden in een inrichting te hebben gezeten.

Maurice Thorez begraven

PARIJS (RTR) — Maurice Thorez, die meer dan 30 jaar secretaris-generaal van de Franse communistische partij was, is donderdag op de Parijse begraafplaats Pere Lachaise ter aarde besteld. Hij overleed zaterdag aan boord van een Russisch schip waarmee hij voor vakantie op weg was naar de badplaats Jalta aan de Zwarte Zee.

Meer dan een half miljoen mensen liepen mee in de begrafenisstoet, die zich in beweging zette bij het hoofdkwartier van de communistische partij waar het stoffelijk overschot lag opgebaard en waar tallozen hem de laatste eer bewezen. Thorez, die 64 jaar werd, was secretaris-generaal van 1930 tot het partijcongres in mei van dit jaar.

Protestbetoging negers in N-York

NEW YORK (ANP) — Ongeveer vijfenzeventig studenten, voor het merendeel negers, hebben vrijdag in New York betoogd op de plaats waar de 15-jarige negerjongen James Powell donderdagmiddag door een politieagent werd gedood, die hij met een mes had aangevallen. Met **wit krijt was de plaats aangegeven**, waar het lijk van de jongen had gelegen. De politie, die het oog hield op de protestmars, hoefde niet in actie te komen. De betogers eisten onder meer „bescherming tegen onze beschermers".

Rekruten gewond bij ontploffing

(Van onze correspondent)

VUGHT. — Door een fout van een sergeant-instructeur bij de Landmacht zijn vorige week maandag, ongeveer elf rekruten uit de Vughtse Lunettenkazerne gewond, toen een fosforgranaat te dicht in hun buurt tot explosie werd gebracht en uiteenspatte. De militairen die door de zeer brandbare deeltjes werden getroffen, hebben geen nadelige gevolgen overgehouden aan deze instructieles, die in de openlucht ggeven werd. De instructeur door wiens fout dit ongeluk veroorzaakt werd, is inmiddels krijgstuchtelijk gestraft (acht dagen licht arrest), aldus deelde de Legervoorlichtingsdienst mee. Dit betekent dat de instructeur zich niet meer voor de Krijgsraad zal hoeven te verantwoorden.

Mexico door hitte gekweld

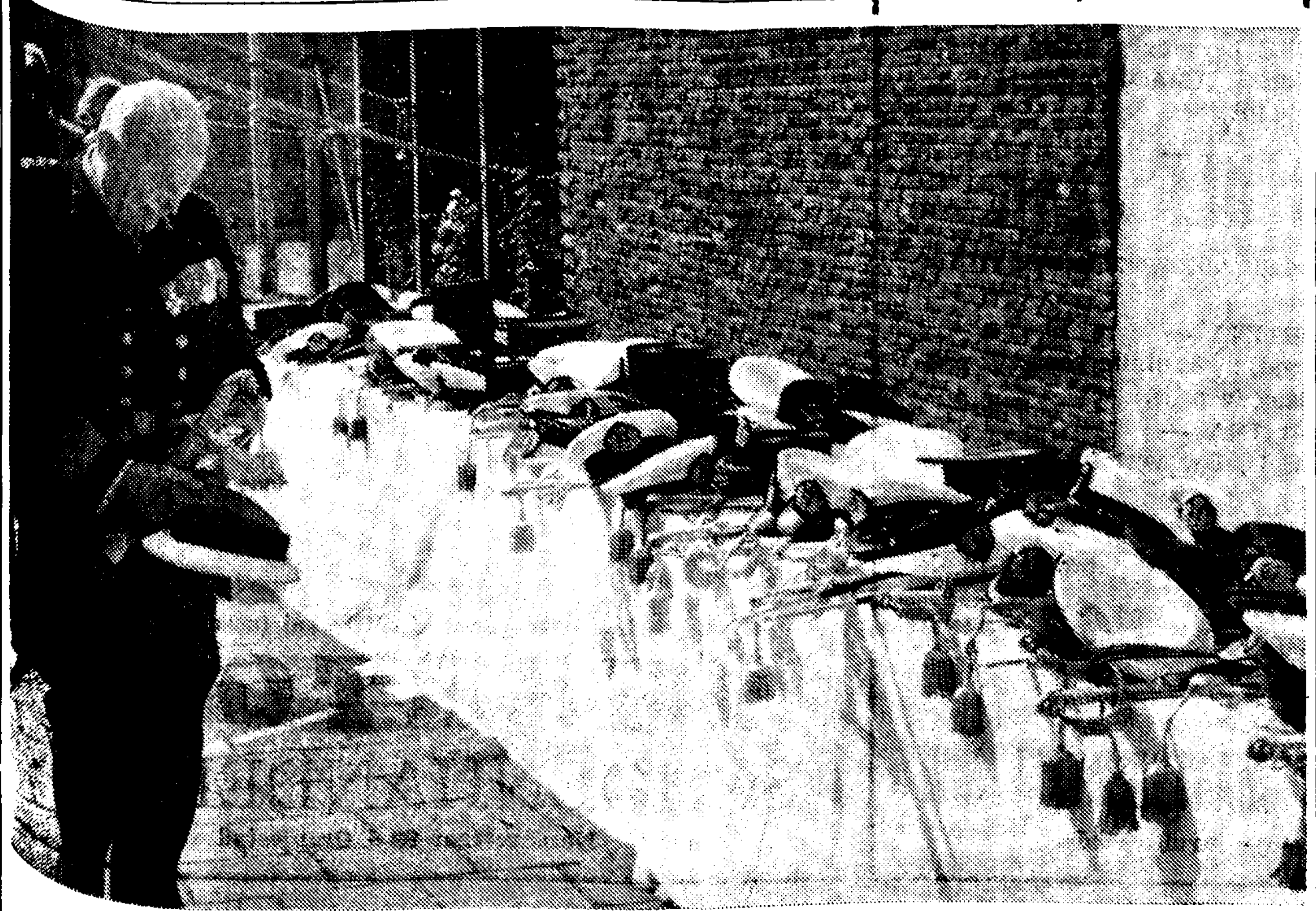
MEXICO (AFP) — In de Mexicaanse staat Sonora zijn 43 jonge kinderen als gevolg van hitte omgekomen. De temperatuur was de afgelopen dagen 49 graden.

BOAC gaat bezuinigen

LONDEN (RTR). — De directeur van de Britse luchtvaartmaatschappij Britisch Overseas Airways, Sir Giles Guthrie, gezegd dat de maatschappij 23 super-VC-10-toestellen teveel heeft besteld. De BOAC wil de dienst op de oostkust van Zuid-Amerika opheffen, omdat deze 1,25 miljoen pond verlies gaat opleveren. De verbindingen worden in de herfst stopgezet, tenzij de Britse regering ze op eigen kosten wil aanhouden. Ook bestaat het plan de doorverbindingen van New York naar Washington en van Nassau naar Lima (Perú) op te heffen. Voorts wil de BOAC de tussenlandingen in Europa op drie punten concentreren, Rome, Zürich en Frankfort. Hij voorspelde grote inkrimping van het personeel.

Mevr Strassburger in Boedapest overleden

AMSTERDAM (ANP) — Gisteren is de bekende circusdirectrice mevrouw Regina Strassburger-Strassburger na een ziekte van ongeveer zes weken in een ziekenhuis in Boedapest op 58-jarige leeftijd overleden. Het stoffelijk overschot wordt per vliegtuig naar Nederland overgebracht en op een nog nader te bepalen tijdstip op de begraafplaats St. Barbara worden begraven.



Er was een scherp oog voor nodig om te zorgen, dat vice-admiraal b.d. J. J. Willinge, die in Den Helder aanwezig was bij de vaandeluitreiking door de koningin aan de onderzeedienst van de Koninklijke Marine, zijn eigen pet en degen terug kon vinden op de lange witte tafel, die bij deze gelegenheid dienst deed als kapstok.

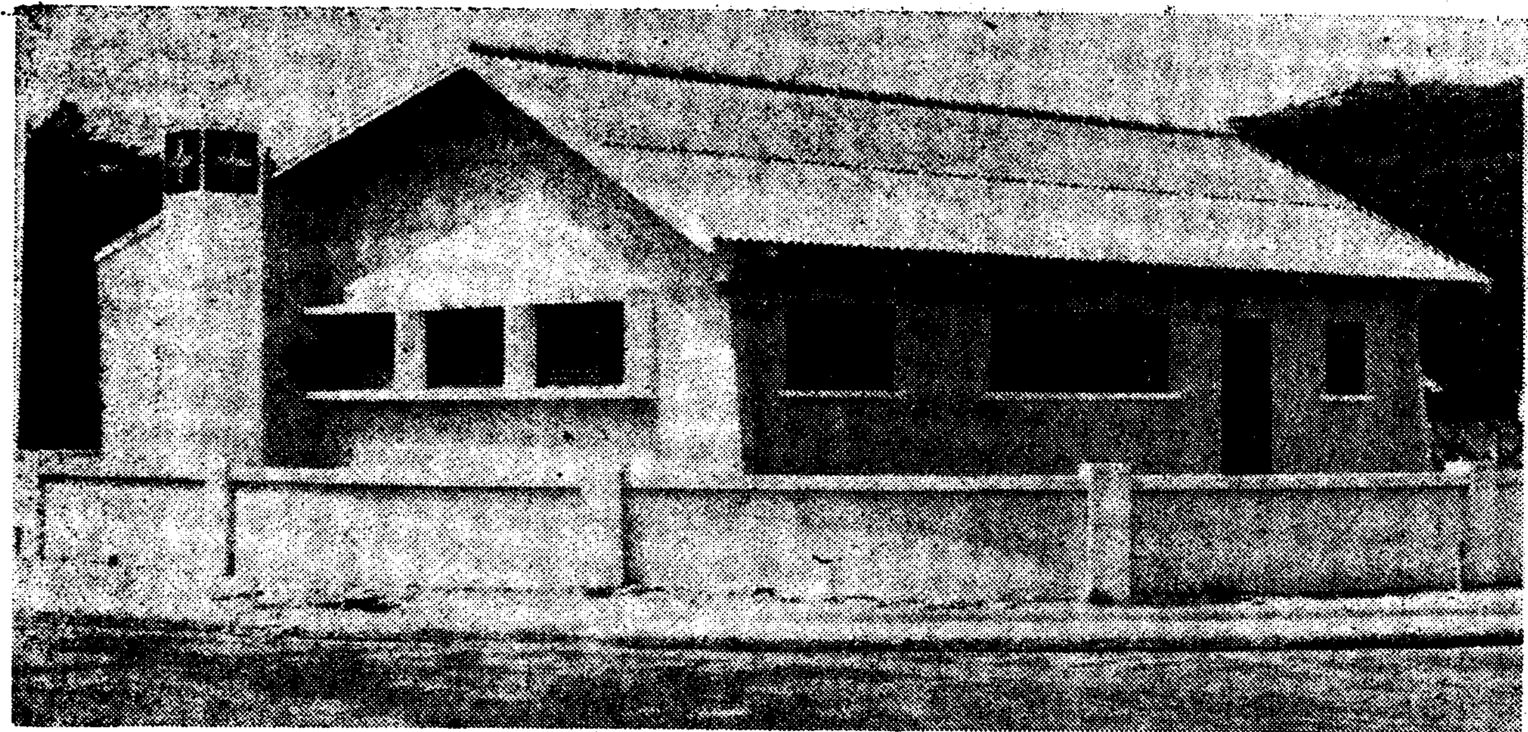
Werkgelegenheid in VS toegenomen

WASHINGTON (RTR) — President Johnson is door de Amerikaanse minister van Arbeid, Willard Wirtz, ingelicht over toenemingen bij de werkgelegenheid, de werkweek en overwerk in de afgelopen maand. Na zijn gesprek met de president deelde minister Wirtz mede dat de werkgelegenheid in elke sector was toegenomen, behalve bij de federale regering waar zich een vermindering van 11.000 heeft voorgedaan ten opzichte van juni 1963.

In vergelijking met mei zijn de weekverdiensten van werknemers in de industrie met 53 dollarcent toegenomen tot het record van dollars 103,50 in juni. De werkweek van 40,9 uur was de afgelopen maand de laagste sedert het eind van de tweede wereldoorlog en het gemiddelde overwerk van 3,2 uur per week bereikte het hoogste totaal sinds het bureau voor Arbeidsstatistieken in 1956 begon met het verzamelen van cijfers.

President Johnson toonde zich verheugd over de groei van het bruto nationaal produkt en het persoonlijke inkomen en zag er, naar minister Witrz verklaarde, een bewijs in van de „krachtige en in evenwicht zijnde economische expansie". De president was van mening dat de groei krachtig zal doorgaan

Het ministerie van Economische Zaken en Handel had eerder medegedeeld dat het bruto nationaal produkt in het tweede kwartaal van dit jaar op jaarbasis dollars 618,5 miljard heeft bedragen of dollars 10 miljard meer dan de herziene raming van dollars 608,75 miljard voor het eerste kwartaal. De aankopen van goederen en diensten door de consumenten maakte van de stijging dollars 6 miljard uit.



In Oranjestad werd hedenmiddag het nieuwe wijkgebouw (zie foto) van de Stichting Het Wit Gele Kruis officieel in gebruik genomen. De inzegening geschiedde door Mgr. J. M. Holterman. Met de bouw van dit door de aannemer F. M. Arends gebouwde pand is een bedrag van f. 23.000 gemoeid. Het Wit Gele Kruis hoopt over enige maanden met de bouw van eenzelfde gebouw te San Nicolas te beginnen. De grond hiervoor werd door het BC reeds beschikbaar gesteld. Daarna volgen nog wijkgebouwen in Savaneta, Santa Cruz en Noord of Paradera. De inrichting van het wijkgebouw in Oranjestad, dat morgen voor het publiek ter bezichtiging is opengesteld, geschiedde met behulp van verschillende instanties.

P. Bongers Aruba's beste schaker 1964

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Doordat de Antilliaanse schaakkampioen 1963, de heer Wim de Boer, één van de twee uit te spelen partijen tegen de heer Benny Gruzetski verloor, kon hij niet meer gelijk komen met de heer P. Bongers, die hierdoor kampioen van Aruba werd. In de eerste week van augustus zal de heer P. Bongers tegen de kampioen van Curacao, mr A. H. Roose de strijd aanbinden om de Antilliaanse titel.

Tegen Roose op Curacao

De heer De Boer speelde donderdag de twee afgebroken partijen tegen de heer B. Gruzetski uit. De eerste partij werd door de heer De Boer gewonnen, doch bij de tweede partij trachtte hij een overwinning te forceren en verloor. De heer P. Bongers, die ieder jaar kampioen W. de Boer dicht op de hielen zat, is voor de eerste maal welverdiend kampioen van Aruba geworden.

De stand is nu:

1. P. Bongers	8	4	3	1	5½
2. W. de Boer	8	3	3	2	4½
3. G. Admiral	8	1	5	2	3½
4. B. Gruzetski	7	3	0	4	3
5. W. F. Croes	7	1	3	3	2½

De heren W. F. Croes en B. Gruzetski moeten nog tegen elkaar uitkomen, doch dit brengt geen verandering in de kopgroep teweeg. Vorig jaar werd de afspraak gemaakt dat het ene jaar de Antilliaanse kampioenschappen op Aruba en het volgend jaar op Curacao zouden worden gehouden. Dit jaar is Curacao aan de beurt. De heer P. Bongers is actief lid van de schaakvereniging Aruba, waarvan hij verschillende jaren voorzitter was.

ARUBA Agenda

ZATERDAG

ORANJESTAD — DE VEER 8.30 „4 for Texas" 18 jaar, RIALTO: 8.00 „The Raven" — Alle leeftijden.
SANTA CRUZ: AURORA: 8.00 „Twice Told Tales" — 18 jaar
SAN NICOLAS: PRINCIPAL: 8.00 „Sodom and Gomorrah" 18 jaar
SAVANETA: 8.00 „Rampage", 18 jaar.
WACHTREGELING DOKTOREN: — Savaneta, Santa Cruz, San Nicolas; H. G. Keuls. Oranjestad en Noord: P. C. Harting.
WIT GELE KRUIS — Orajestad Zr. Emalda, Paradera Zr. Felicitas, San Nicolas Zr. Perpetua, San Pedro Hospitaal Tel. 2200
BOTICA — Oranjestad — Botica del Pueblo Tel: 1253. San Nicolas — Botica San Lucas Tel: 5119.

ZONDAG

ORANJESTAD — DE VEER: 6.00 „Sucu-Sucu — Matinee. 8.30 „4 For Texas — 18 jaar. RIALTO: 8.30 „Hero's Island — Matinee, 8.00 „The Raven" — Alle leeftijden.
SANTA CRUZ; AURORA: 6.00 „Juancito — Matinee, 8.00 „Twice Told Tales" 18 jaar,
SAN NICOLAS; PRINCIPAL: 6.00 „The 300 Spartans — Matinee, 8.00 Sodom and Gomorrah" — 18 jaar.
SAVANETA: 6.30 ,Asi Era Mi Madre — Matinee; 8.00 Sword of the Conqueror" — 18 jaar.

Kerkberichten

ARUBA zondag

H MISSEN
Noord: 5 7 8.30 en 18; Oranjestad: 6 7.15 8.30 17 en 19; Dakota: 6 8 en 19; Paradera: 5 8.30 en 17.30; Santa Cruz: 5 6.30 8 en 17.30; Savaneta; 5 7.15 9 en 17.30; Brazil: 6 8 en 19; San Nicolas: 5 6.15 7.30 8.30 en 17.
IN DE WEEK
Noord: 6.30; Oranjestad: 6 6.30 en 7 uur (elke vrijdag avondmis om 19 uur) Dakota: maand. dinsdag en woensdag. avondmis om 19 uur; donderdag en vrijdag om 6.30; zaterdag om 7 uur; Santa Cruz: om 6 7; Brazil: 6.30 (zat. 7); Savaneta: 6.30 (zat. 7); Paradera 6.30 (zat.7); San Nicolas: 6 6.30 en 7 uur.
NEDERLANDSE PREEK:
San Nicolas: op eerste zondag van de maand om 8.30; Dakota: eerste en derde zondag om 8 uur.; Oranjestad: 8.30

Diploma's Mater Dei

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — In de Mater Dei Huishoudschool te Oranjestad vindt maandagavond in tegenwoordigheid van de ouders de diploma-uitreiking plaats. De uitreiking zal geschieden door pastoor N. Erkamp. Om de ouders enig idee van de opleiding te geven wordt een kleine tentoonstelling op de school gehouden. Na het bijwonen van een Mis gaat het naar de Palmbeachclub, waar een gezellige ontspanningsdag wacht.

Het hoofd van de Mater Dei Huishoudschool, zuster Justine, vestigt er de aandacht van belangstellenden op, dat tot de vormingsklas, waarmede de school het nieuwe schooljaar begint, worden toegelaten zij, die in het bezit zijn van het Mulo-diploma of een drie jarige HBS of een middelbare school hebben doorlopen.

L.L.-delegatie samengesteld

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De Arubaanse Little League basebal-delegatie, die 28 juli in San Juan zal deelnemen aan de voorronde voor de Amerikaanse kampioenschappen, werd door het bestuur als volgt samengesteld: spelers: Jaime Rolando Falconi, Elicier Correa, Max Arends, Gervais Herde, Gregory Raven, Eric Zaandam, Harold Falconi, Roy Hodge, Romeo Richardson, Minguel Kelly, Carlos Zimmerman, José Maria Hassell, Carlos V. Thode, Dominico Flemming, manager: Fransisco Chirino, coach: Rufus Arrindell en als vertegenwoordiger van de Aruba Umpire Association: Nicolaas Thijssen. De delegatie staat onder leiding van de voorzitter van de Little League Morris Serphos. Hij wordt vergezeld door de bestuursleden Johnny Oduber, Lobo Ridderstap en Braulio Wester.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — De New Yorkse effectenbeurs besloot de week met nieuwe hoogtepunten voor de indexcijfers. De koersen stegen gisteren voortdurend, waarbij winstnemingen in verband met het weekeinde vlot werden opgenomen. De hervatting van de zomerhausse werd onder meer veroorzaakt door het goede nieuws over de staat van de Amerikaanse economie en gunstige winstmeldingen over het eerste halfjaar en het tweede kwartaal. Bij slot waren de koersstijgingen, van over het algemeen ongeveer een punt, in de meerderheid. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1337. Hiervan sloten er 635 hoger, 432 lager, en 270 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 4.640.000 stuks, de obligatieomzet 6.590.000 dollar.

BEURS VAN NEW YORK

				Rep. Steel	46 1/8
Al Co	70 5/8	Westerns	44 5/8	Reynolds	43 7/8
Amerade	82 1/2	Ford	53 3/8	Royal Dutch ...	47
Am T and T ...	72 7/8	Gen. Elec.	85 1/4	Sears Robuck	120 5/8
Anaconda	45 7/8	Gen. Motors ...	96	Shell Oil	48 7/8
Bethlehem	37 7/8	IBM	479	Sperry Rand ..	14 7/8
Boeing	54 1/4	Int. Nickel	80 3/4	Stand Cal	67 7/8
Brit Am Oil ..	31 3/8	Jones	83 3/8	Stand NJ	88 3/4
Can Pac.	42 1/2	KLM	18	Tex Instr.	77 1/2
Cat Pil	34 5/8	Monsanto	81 3/8	20th Cen. Fox	26 1/4
Chrysler	52 7/8	Nat Cash	72 1/2	US Steel	60 1/4
Col Gas	29 1/4	NY Cen.	44 1/4	Westingh.	33 5/8
Douglas	29 1/8	Olie Math. ..	45	Dow Jones	851.35
Dupont	263 5/8	Philips	55		

Lions-persvergadering

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De eerste vergadering van de Aruba Lionsclub, die in augustus gehouden wordt, zal in het teken van de pers staan. De verschillende persvertegenwoordigers zullen voor deze avond worden uitgenodigd.

Scherpenheuvel met 0-2 door Vesta uitgeschakeld

Publiek kon nauwelijks geeuw onderdrukken

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Over de gisteravond gespeelde wedstrijd tussen Vesta en Scherpenheuvel, in het kader van het toernooi om de „Curaçao Wisselbeker", is slechts (opnieuw) in mineur te schrijven. Al heeft het Scherpenheuvel verscheidene malen niet meegezeten, toch moet gezegd, dat de „oranje-hemden" tegen de Vesta-verdediging een verkeerde taktiek volgden: het aanvalsspel is meestal te kort gehouden. Deze ingewikkelde constructies vergden meestal zoveel tijd, dat de achterhoede van Vesta en Santa Maria tijdig konden ingrijpen, al had doelman Moesker, ook Jacobus na de rust vervinge, bepaald niet te klagen over het onmisbare geluk. Bleef het nu bij vele „narrow escapes" voor het Vesta-doel, er kwamen ook enkele Scherpenheuvel-doelpunten uit kunnen voortvloeien. Maar aan de kant van de „oranje-hemden" de nul op het scoreboard bleef staan, zag Vesta kans twee treffers te plaatsen. Doelpunten van Boy Hoek en Chechi Da Costa Gomez bezegelden het lot van Scherpenheuvel.

Twaalf minuten voor het einde ontving op links Da Costa Gomez een pass van Abath, die hij met een laag en zuiver schot met een doelpunt afronde: 2-0. Nog zag Scherpenheuvel kans enkele aanvallen op touw te zetten. Zeven minuten voor het einde, verloeg Philomena, doelman Moesker, die na de pauze Jacobus wegens een gebroken vinger had vervangen, met een keihard linmener diagonaal schot. Het doelpunt werd echter wegens freekick afgekeurd.

De „oranje-hemden" bleven in de slotfase verwoed aanvallen. De defensie van Vesta werd versterkt met vijf, zes, zeven, acht, negen man. Zij hielden stand en wonnen tenslotte verdiend met 2-0. Scherpenheuvel is thans uitgeschakeld voor verdere doelname aan het toernooi.

Zondagmiddag wordt het toernooi voortgezet met de wedstrijd tussen Veendam en Jong Colombia.

Tempo- en fantasieloos

De weinige toeschouwers lag deze avond heus niet. Met enthousiasme werden de spelers aangemoedigd, maar de tweeëntwintig spelers op het veld lieten het afweten. Er werd voetbal in een tempo dat men lang kon volhouden. Gedurende dit trage en tempoloze marionettenspel maar negentig minuten. Arbiter Jossy Martis heeft ook niet moeilijk gehad. Rustig waard deelde hij de lakens uit.

Geen fantasie

Welk een groot verschil was dit spel met dat tussen SUBT en Jong Holland. Zonder enige fantasie begonnen de beide ploegen aan de wedstrijd, waarbij het schamel opgekomen publiek moeilijk een geeuw kon onderdrukken. Vesta nam aan het begin het spel in handen en kreeg in de zevende minuut een goede kans toen een combinatie tussen Bito en Hoek, die niet imponeren-de achterhoede van Scherpenheuvel slaagde. Het schot van de voet van Hoek ging echter naast. Scherpenheuvel „deed" te zeker van de zaak. Het resultaat was: twee achter elkaar vergaande hoekschoppen, die niets opleverden.

Een schot van Henny Philomena in de 35e minuut werd vroeg de aanval, toen de bal tegen de bovenlat en terug in het veld kwam. Edwin Loran onderschepte het schoot... naast.

De borduursels van de Scherpenheuvel-aanval bleven aanhouden. Gecombineerde en bleef combineren. Het resultaat: tenslotte geen schot op het doel. De gevaarlijke Loran, die meestal teruggetrokken spelen, werd door de achterhoede van Vesta met de spelende Bito en Gosillo in de situatie kon klaren. In de vijfentwintig minuten spelen er kansen voor beide ploegen, doch het scoreboard bleef leeg. Beide kanten hadden kansen vergaard.

2-0; bijna 1-0

De doelpunten dus in de eerste helft: de tweede speeltijd zou een kopie van de eerste zijn geweest, indien midvoor Boy Hoek niet in de negende minuut een corner met zijn „omhaal" uit de hoek was gekomen. Deze goed genomen hoekschop van Da Costa Gomez — op links — werd koppend door Abath op de schoen van Hoek geplaatst. Met zijn rug tegen het doel, verraste Hoek doelman Eisden volkomen: 1-0.

2-0; bijna 2-1

Direct na het doelpunt voerde Scherpenheuvel het tempo enigszins op. Met snelle combinaties werd de achterhoede van Vesta voor problemen gesteld. Deze niet-hechte defensie van Vesta werd bij de minuut weggespeeld door het quintet: Loran, Gumbs, Dunker, Philomena, Martina. Al deze verwoede charges zette echter geen zoden aan de dijk. Nello Martina kreeg tot driemaal de kans de score een ander aanzien te geven. Doch hij schoot eens tegen de keeper, daarna in een goede positie naast en kopte tenslotte tegen de bovenlat. Met al die pech legde Scherpenheuvel opnieuw het hoofd in de schoot, waarvan Vesta gretig gebruik van maakte.

Winston Indians tegen Chicago

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Morgenochtend om tien uur strijden Chicago en Winston Indians een basebal-duel in het Rifstadion.

Met de voetbalwedstrijd „Dubois" tegen „Marinierskazerne Savaneta" werden gisteravond in het Wilhelminastadion de Antilliaanse Marinekampioenschappen 1964 officieel geopend. Mej. Myrna Schwengel (zie foto) verrichte haar eerste officiële daad als sportkoningin door de aftrap te doen onder het toeziende oog van majoor G. C. J. Ballieux. Vanaf de tribune werden de spelers met vuurwerk, trompetten en bellen aangemoedigd. Het werd dan ook een aardige wedstrijd, die eindigde in een 2-2 gelijke stand. De kampioenschappen worden vandaag en morgen voortgezet met basketbal en tafeltennis. In het Christelijk militair tehuis wordt vanavond een feestavond gehouden.

Yankees zetten reeks overwinningen voort

Cards overleven uitbarsting Mets

NEW YORK (RTR) — De New York Yankees barstten met een zeven-run explosie los in de derde inning om de Cleveland Indians gisteren met 8-4 onder de voet te lopen. Door de overwinning, de achtste in de laatste negen partijen van de Yanks, staan zij twee percentagepunten achter op de Baltimore Orioles, de koplopers in de American League. De prestatie van de Yankees in de derde inning voltrok zich in 14 minuten en omvatte een drie-run homer van John Blanchard.

De Orioles sloten de Detroit Tigers uit met 5-0. Robin Robert, de 37-jarige zegevierende werper, stond elf hits toe, maar slechts eenmaal lukte het de Tigers iemand voorbij het tweede honk te krijgen.

De linkshandige Gary Peters, in 1963 rookie van het jaar, bracht de Chicago White Sox naar een 6-1 overwinning op de Kansas City Athletics. Bill Skowron sloeg een homer in voor de Sox.

Phillies nog voor

De Philadelphia Phillies handhaafden hun positie aan de top van de National League door een krappe 5-4 zege op de Cincinnati Reds. Door de 2-5 nederlaag van de San Francisco Giants tegen de Houston Colts staan de Phillies één partij op de Giants voor.

De Colts haalden winst binnen door twee fouten van San Francisco in de zevende inning. Allereerst liet werper Ron Herbal de bal uit handen glippen. Orlando Cepeda pikte hem op en wierp wild voorbij eerste honk. De Giants speelden zonder Willie Mays, die met rugpijn op de bank gekluisterd zat.

De Los Angeles Angels worstelden zich met 1-0 moeizaam voorbij de Minnesota Twins en de Boston Red Sox triomfeerden met 5-0 over de Washington Senators op een paar twee-run homers van Dick Stuart.

In de National League klopten de Los Angeles Dodgers de Chicago Cubs met 3-2. Ron Fairly zorgde voor de winnende run met zijn vierde homerun in drie dagen. De winnende pitcher Don Drysdale stond slechts vijf hits en een vierde run toe. Hij schakelde tien slagmannen uit en gaf geen enkel 4 wijd. De New York mets brachten op weg naar de achtste inning tegen de St. Louis Cardinals de stand gelijk op 7-7. De Cards doorbraken echter de impasse en overleefden een explosie van de Mets om de New orkers met 9-8 te overtroeven. Carlie Smith van de Mets sloeg een homerun met één honk bezet en Bill White van de Cards scoorde een twee-run homer.

Ongeveer 150 deelnemers

Maandag vangt 4e IBM-toernooi aan

AMSTERDAM (ANP) — Maandag zal in Amsterdam het vierde IBM schaaktoernooi plaatsvinden, dat in totaal ongeveer 150 deelnemers telt. In de grootmeestersgroep zal vooral het optreden van de Deen Bent Larsen de aandacht trekken. Hij slaagde erin naast de Russen de eerste plaats in het interzonale toernooi te bezetten. De grootmeesters Barcza (Hongarije) en Donner (Nederland) mogen kanshebbers voor de eerste prijs (f 1000.—) worden genoemd.

De Zuidslaviër Pirc — die geheel is hersteld van zijn lichamelijke indispositie tijdens het Hoogoventoernooi — kan voor een verrassing zorgen. Dr Lehmann (West-Duitsland) winnaar van de meestergroep 1963 is van de partij, evenals de meervoudige Oostenrijkse kampioen Dueckstein. Nederland heeft voorts nog zijn nationale kampioen Franz Kuijpers in het vuur en de routinier Van Scheltinga. Interessant is dat de afdeling meestergroep I een bekende oud-kampioen Van Geet (Utrecht) een kans heeft gegeven. Voor de tiende plaats wordt nog beslist.

Voor de meestergroep hebben officieel toegezegd: Wade (Nieuw-Zeeland), Keininger (West-Duitsland), Bertok en Karaklaic (beiden Zuid-Slavië) en Evoldsen (Denemarken). Het is niet uitgesloten dat één hunner nog overgaat naar de hoofdmeestergroep. Voor Nederland komen hier nog uit: de nationale jeugdkampioen Kerkhoff (Rotterdam) en kandidaatmeester en de jonge talenten: Enklaar en Krabbe. Een beslissing over de tiende plaats wordt ook hier nog genomen.

EGKS-lening project Sardinië

LUXEMBURG (ANP) — De hoge autoriteit der EGKS heeft besloten een lening van 15 miljoen dollar beschikbaar te stellen voor een project op Sardinië. Het project omvat de rationalisatie der plaatselijke kolenwinning en de bouw van een elektrische centrale die met deze kolen zal werken. Men hoopt hiermee de werkgelegenheid van de 3.000 mijnwerkers ter plaatse te stabiliseren en nieuwe werkgelegenheid te verschaffen door levering **van goedkope electrische energie voor industrialisatie.**

Frank Sinatra uit Libanon geweerd

BEIROET (AFP) — Libanon heeft Frank Sinatra de toegang tot het land ontzegd wegens „zijn pro-zionistische activiteiten en zijn morele en materiële steun aan de staat Israël". Ook mogen films en grammofoonplaten van Sinatra niet worden ingevoerd. Films met de actrice Dahlia Levy mogen „vanwege haar Israëlische afkomst" niet worden vertoond.

Lions-avond voor best geslaagden

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Woensdag 22 juli wordt in Trocadero door de Aruba Lionsclub de traditionele avond gehouden, waarbij de beste geslaagden van het afgelopen schooljaar gehuldigd zullen worden. In tegenstelling tot andere jaren, zullen deze keer slechts de best geslaagden van de onderwijsopleidingen, zoals Mulo, BS, UTS en ATS worden uitgenodigd. Ook de ouders en leraren zullen die avond de gasten van de Lions zijn.

Vergadering Ver. Handel uitgesteld

ORANJESTAD. — De voor woensdag vastgestelde buitengewone algemene ledenvergadering van de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie ter vaststelling van de nieuwe statuten werd door het bestuur verdaagd. Het bestuur heeft verschillende wijzigingen op de door haar ontworpen statuten ontvangen, die het eerst wil bestuderen.

Onder meer werd een voorstel ingediend, waarmee het bestuur het met de wijze van formuleren niet geheel eens is. Verwacht wordt, dat de statuten op de jaarlijkse algemene ledenvergadering, waarbij een nieuw bestuur wordt gekozen, behandeld zullen worden.

Finale J. Aruba-toernooi

NOORD. — In het sportcentrum te Noord wordt morgenmiddag de finale gespeeld van het knock out-toernooi van Jong Aruba. De finale gaat tussen Bubali en Jong Aruba.

Geslaagd aan HTS

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS. — De familie Nicholson uit San Nicolas ontving gisteren bericht, dat hun zoon George in de electrotechnische HTS te Zwolle is geslaagd. George is 19 jaar oud en oud-leerling van de Abraham de Veerschool.

ARUBA

Woensdag beslissing in Zadkine

ORANJESTAD — In Trocadero vergaderde gisteravond het dagelijks bestuur van de stichting Monument Juancho Yrausquin bestaande uit voorzitter Jacobo Laclé, penningmeester Tujo Prins en secretaris Holmo Henriquez. Het bestuur besloot om woensdagavond een vergadering van het voltallige stichtingsbestuur te houden.

Tijdens deze vergadering zullen de stukken, foto's e.d. overlegd worden van het beeld, dat door Zadkine vervaardigd werd. De vergadering zal met... beslissen wat de verdere stappen zijn, die ondernomen moeten worden.

Werkcomité voor speervistoernooi

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Op Aruba werd een werkcomité gevormd ter voorbereiding van het internationale speervistoernooi Nederlandse Antillen, dat midden november op Aruba wordt gehouden. In dit comité hebben zitting: M. S. Kuiperi, voorzitter, W. Chai, secretaris, Harold Oduber, penningmeester en als leden gedeputeerde dr Gustavo Oduber, A. Leon, Edwin de Cuba John Merryweather, Ernesto Arends, L. van der Linden en Nick Feury.

Arubaans judo-kampioenschap

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS. — Door de Aruba Judobond worden de jaarlijkse kampioenschappen voor de verschillende banden op 25 juli in het Lago Sportpark gehouden. Scheidsrechter zal zijn de heer Isaac Wakabayashi, 2de dan zwarte band uit Manhattan (Kansas). Hij verblijft enige tijd op Aruba om het Arubaanse team voor te bereiden en te trainen om Curaçao te ontmoeten voor de Antilliaanse kampioenschappen.

Acties van kath. militair tehuis

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS — Door het bestuur van de Stichting katholiek militair tehuis te San Nicolas worden enkele acties georganiseerd. Midden augustus wordt begonnen met een biljart- en tafeltenniscompetitie. Door het bestuur worden fraaie prijzen beschikbaar gesteld, met als troostprijs voor de laagst geklasseerden een telefoongesprek met Nederland. Alle mariniers kunnen aan deze competitie deelnemen en bij de heer Welage, de beheerder van het tehuis alle inlichtingen krijgen.

Lions-geschenken

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba Lions heeft f 250,— geschonken aan de YMCA voor de jaarlijkse inzamelingsactie. Voorts werd f 300 geschonken aan de schoolpatrols, een organisatie, die jaren geleden door de Aruba Lions in het leven werd geroepen.

Aan de Stichting het Wit Gele Kruis, die vanmiddag haar nieuwe wijkgebouw in Oranjestad in gebruik nam, schonken de Lions twee nieuwe wielstoelen. Deze werden besteld en zullen na ontvangst overgedragen.

P. Leeuwenberg 25 jaar priester

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Morgen herdenkt de parochie van Paradera, Aruba het zilveren priesterfeest van haar pastoor, pater J. Leeuwenberg, hoewel de eigenlijke datum 23 juli is. Morgenavond is er een hoogmis met een plechtige mis, waarbij de bisschop van Willemstad, mgr J. M. Holterman, aanwezig zal zijn. Laatstgenoemde zal ook de feestpredicatie houden. Na de Mis is er in de parochieclub een receptie. Voor de feestviering is een comité gevormd van verschillende parochianen onder voorzitterschap van de heer Felix Croes. Op de eigenlijke feestdag, 23 juli zullen de scholen hun pastoor huldigen tijdens een gezongen mis en een aubade daarna.

Pastoor Leeuwenberg heeft zich gedurende de bijna twintig jaar dat hij op de Antillen werkzaam is geweest, vele vrienden gemaakt. Er is nl. geen eiland of pater Leeuwenberg heeft er gewerkt.

Geslaagden-avond Vereniging Suriname

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS. — Volgende week zaterdag wordt door de Vereniging Suriname voor alle geslaagde kinderen uit de Surinaamse gemeenschap op Aruba een gezellige avond gegeven. Deze avond geldt ook voor kinderen, waarvan de ouders geen lid zijn. De best geslaagden zullen door het bestuur gehuldigd worden. Tot 22 juli kunnen de ouders de namen van hun geslaagde kinderen aan de club opgeven.

Olympisch zeilen op Spaanse Water

WILLEMSTAD — Morgenmiddag zal door de adj.-directeur van Curaçao N.V. op het landhuis van Mei Mei de prijzen uitgereikt van de Olympische zeilwedstrijden Asiento en voor de competitie, welke gedurende zes weken gehouden is. De groepencompetitie werd met de laatste wedstrijd verzeild op Spaanse Water.

Om half elf start de eerste Olympische wedstrijd, om een uur de tweede en om drie uur de derde. Daarna reikt ir Anderson de prijzen uit. Een en ander zal met een feestelijkheid gepaard gaan.

Daviscup

BRISTOL (ANP) — Groot-Brittannië heeft op de tweede dag van de Daviscupwedstrijd tegen Frankrijk te Bristol de halve finales van het Europese deel van de Davis Cup (Europese zone) met een voorsprong van 2-1 genomen. Het eerste enkelspel werd gewonnen door Mike Sangster en Bobby Wilson die het versloegen hun Franse tegenstanders Pierre Darmon en Jean Noel Grinda en François Jauffret met 6-4, 6-8, 10-8, 6-4.

De eerste dag van de halve finale voor de Davis Cup tussen West-Duitsland en Zweden te Baastad tegen elkaar uitgespeeld is afgesloten met een gelijke stand 1-1. In het eerste enkelspel versloeg de Duitser Wilhelm Bungert de Zweed Ulf Schmidt met 6-4, ... Jan Erik Lundquist nam een ... de voor de Duitse ... van zijn landgenoot Boro Kuhnke. De ... de Zweed Christian Kuhnke te verslaan ... 6-4, 6-3, waarmee de stand was gekomen.

MONTREAL. — Australië heeft zich te Montreal in de Davis Cup tegen Canada voor de halve ronde van de Amerikaanse zone volgens de verwachtingen een voorsprong genomen. Roy Emerson versloeg Keith Carpenter met 6-1, 6-2, waarna John Newcombe dankzij felle tegenstand zege behaalde over Francis Godbout: 6-3, 7-5, 7-5.

Bokser na k.o. overleden

MANILLA (ANP) — De Philippijnse vedergewichtbokser Sammy Parker is zonder bij kennis te zijn gekomen in een ziekenhuis na in een partij tegen zijn landgenoot War Tagalogin knock-out te zijn geslagen, overleden.

Het was de tweede maal binnen een maand dat op de Philippijnen een bokser overleed aan de gevolgen van een knock-out. Korte tijd geleden was de Amerikaanse Rey Romero onder soortgelijke omstandigheden om het leven gekomen.

Beperking roken in Denemarken

KOPENHAGEN (RTR) — Een Deense regeringscommissie heeft voorgesteld de verkoop van sigaretten door middel van automaten en in restaurants te verbieden en bovendien de prijs van sigaretten aanzienlijk te verhogen.

In een rapport aan het ministerie van Binnenlandse Zaken bevelt de commissie maatregelen aan om het verbruik van sigaretten, dat van 360 miljoen in 1920 tot 5,305 miljard in 1962 steeg, te verminderen. De commissie is voorts van oordeel, dat sigarettenreclame verboden moet worden en dat de hand gehouden moet worden het rookverbod in de betreffende treincoupé's, trams en bussen.

SCH[redacted] Speciaal voor fijnproevers

(Van onze schaakmedewerker W. J. Mühring)

De namen van de Russische schaakgrootheden, die deel namen aan de Interzonale te **Amsterdam**, waren niet gering. **Behalve Tal en Smyslov, die als ex-wereldkampioenen vrijgesteld waren van het spelen van voorwedstrijden, hadden Spassky, Bronstein en Stein zich in het zone-toernooi geklasseerd.** Zij hebben het ver gebracht, doch konden niet voorkomen, dat Larsen won.

De uitslag van het belangwekkende en spannende zone-toernooi zag er als volgt uit: 1. Spassky 7; 2 en 3. Bronstein, Stein 6½; 4. Cholmov 6; 5 en 6. Kortschnoj, Suetin 5½; 7. Geller 5 punten. Een bijzonder interessante partij uit dit toernooi is merkwaardigerwijze niet een winstpartij van de winnaar, maar een overwinning, die Cholmov in een machtige partij behaalde op de jonge en talentvolle Spassky. Een speciaal voor fijnproevers verrukkelijk duel.

Wit: Cholmov Zwart: Spassky

Gespeeld in het Russisch zonetoernooi 1964.

Siciliaans

1. é2-é4, c7-c5 2. Pg1-f3, é7-é6 3. d2-d4, c5xd4 4. Pf3xd4, Pg8-f6 5. Pb1-c3, d7-d6 6. Lf1-é2, a7-a6 7. 0-0, Lf8-é7 8. Lc1-é3, Dd8-c7 9. f2-f4, 0-0 10. g2-g4!

(Een sterke aanvalszet)

10.... Pb8-c6

(De juiste reactie is hier 10.... d5! Op 11. é5 volgt dan 11.... Pé4 en na 12. Pd5:, Pd5: 12. Pd5:, éd5: heeft zwart evenmin iets te vrezen)

11. g4-g5, Pf6-d7 12. f4-f5, Pd7-é5 13. f5-f6, Lé7-d8 14. f6xg7, Tf8-é8

(Veiliger dan 14.... Kg7 waarna wit met 15. Dé1 en 16. Dh4 een forse aanval krijgt)

15. Dd1-d2, b7-b5 16. Lé2-h5, Pc6-é7

(Op 16.... b4 volgt 17. Pc6: bijvoorbeeld 17.... bc3: 18. Dc3:, Dc6: 19. Lf7:+! of 17.... Dc6: 18. Ld4!, 19. Df4 en f7 valt)

Stelling na 16.... Pc6-é7

17. b2-b3!

(Sterker dan het paardoffer op b5. Men zie: 17. Pdb5:, ab5: 18. Pb5:, Dc6 19. Pd6:, Lb7)

17.... Pé7-g6 18. a2-a4!, b5xa4

(Na 18.... b4 volgt 19. Pcé2, Lb7 20. Pg3, Tb8 21. Tc1 alsmede 22. c3)

19. Ta1xa4, Lc8-b7 20. Pd4-f3!, Dc7-é7

(Op 20.... Tc8 komt 21. Ld4)

21. Pf3xé5, d6xé5 22. Ta4-c4, Kg8xg7

(In aanmerking kwam 22.... a5 met de dreiging 23.... La6)

23. Pc3-a4, Kg7-g8 24. Lh5xg6!, h7xg6 25. Dd2-c3!

(Bedreigt pion é5)

Stelling na 25. Dd2-c3!

25.... Lb7-d5

(Zwarts enige kans, omdat de tekstzet complicaties in het leven roept. Na 25.... Dd6 wordt zijn toestand hopeloos wegens 26. Lc5, Db8 27. Df3, Dc7 28. Ld6!, Dd7 29. Lé5!)

26. é4xd5, é6xd5 27. Tc4-c6!, Dé7-d7

(Op 27.... d4 wint 28. Dc4, dé3: 29. Tg6:+, Kf8 30. Dh4)

28. Lé3-f2, Ld8-a5 29. Tc6xg6+

(Een merkwaardige fout, winnend was zonder meer 29. Pb6!)

29.... f7xg6 30. Dc3xa5, Té8-f8 31. Pa4-c3, Dd7-g4+ 32. Lf2-g3, Dg4-d4+ 33. Tf1-f2, Ta8-c8

(Op 33.... Tad8 volgt 34. Kg2)

34. Da5xd5+, Dd4xd5 35. Pc3xd5, Tf8xd5, Tf8xf2 36. Kg1xf2, Tc8xc2+ 37. Kf2-é3, Kg8-f7 38. Ké3-d3

(Opnieuw faalt de witspeler. Na 38. Lé5:, Ké6 39. Pb4 was de zaak direct bekeken)

38.... Tc2-c5 39. Pd5-é3, Kf7-é6 40. h2-h4, Tc5-b5 41. Kd3-c4, Tb5-a5 42. Kc4-c3, Ta5-c5+ 43. Pé3-c4, é5-é4 44. Lg3-f2, Tc5-d5 45. Lf2-d4, Td5-f5 46. Pc4-é3

Stelling na 46.... Tf5-f7

46.. Tf5-f7

(Onjuist. Met 46.... Tf4! had Spassky zijn rivalen voor grote problemen kunnen plaatsen. Men zie: 46.... Tf4 47. Kb4, Th4: 48. Ka5, Th1! en nu volgt op 49. Ka6:, Tb1 en wit kan niet meer winnen)

47. Kc3-b4, Tf7-f7+ 48. Kb4-a4, Tb7-d7 49. Ld4-c5, Td7-d2 50. Ka4-a5, Td2-a2+ 51. Ka5-b6, Ké6-é5 52. b3-b4, Ké5-f4 53. Pé3-d5+!, Kf4-f3

(Na 53.... Kg4 wint 54. Pc3! en op 53.... Ké5 volgt 54. Pé7)

54. Kb6-a7!, Ta2-d2 35. Pd5-é3, Td2-a2 56. h4-h5!, a6-a5

(Verliest direct. Geboden was 56.... gh5: en het is lang niet eenvoudig een winstvoortzetting te vinden. Waarschijnlijk is de juiste winstweg 56.... gh5: 57. g6, Td2 58. Pf5!, Td8 59. g7, Tg8 60. Lf8, é3 61. Ph6!, é2 62. Pg8: é1D 63. Pf6!, Dé3+ 64. Lc5)

57. b4-b5 en zwart gaf zich gewonnen.

★

Fraaie winstvoering

Op welhaast betoverende wijze kan wit het onderstaande eindspel winnen. Merkwaardig is daarbij nog, dat de winstcombinatie zo radicaal is en met nagenoeg geen varianten.

Wit aan zet en wint

Oplossing: 1. Ld3-f5!! (Verhindert 1.... f5) 1.... g6xf5 2. Kb4-c5 (Dreigt 3. Kd6 en 4. Ta8 mat) 2.... f7-f6 3. Kc5-d6 (Zwart verliest nu zijn toren of hij loopt mat) 3.... Tf8-g8 4. Kd6-é6, Kh8-f8 5. Ké6xf6 en het is afgelopen.

Schoolverkeer

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — In de vacature in de Schoolverkeerscommissie t.b.v. het katholieke onderwijs, werd door de benoeming van frère Kaspar voorzien.

Weinig waardering voor Goldwater in wereldpers

Politieke inzichten van Senator verwerpelijk

LONDEN (RTR) — De internationale pers leverde vrijdag opnieuw niet mis te verstane kritiek op Barry Goldwaters aanwijzing tot Republikeinse kandidaat voor het presidentschap. „Het is alsof Kennedy woensdag in San Francisco voor de tweede maal vermoord werd", zo vindt het Oostenrijkse socialistische dagblad „Arbeiter-Zeitung". Ook uit Azië en het Midden-Oosten komen commentaren die niet bepaald vleiend zijn voor Goldwater en de Republikeinse Partij. Japanse kranten spreken van een „jammerlijke tragedie voor de eer van de Republikeinse Partij" en uitte de hoop uit, dat president Johnson in november zal winnen.

Een van de weinige blijken van instemming komt van het Italiaanse neo-fascistische blad „Il Secolo", dat Goldwater een man noemt, „die gelooft in de waarden van de geest" en de openlijke en verborgen gevaren van het communisme onderkent. Hij mint cultuur en eerbiedigt zijn vaderland en zijn tradities en alles wat daarmee samenhangt, aldus het blad. De Vietnamese kranten leverden voorzichtig commentaar. Het te Saigon verschijnende blad „Dan Tsjoe" meent, dat de huidige Amerikaanse regering nu meer dan ooit naar een spoedige regeling van de Vietnamese kwestie zal streven.

De reacties in de meeste Westeuropese kranten zijn niet mals. Het Franse rechtsgezinde blad „L' Aurore" acht het zeker dat de vrije wereld, „als de volgende president van de Verenigde Staten Barry Goldwater heet", een verschrikkelijk schok te verwerken krijgt. In West-Duitsland zijn de meeste bladen het erover eens, dat Goldwater geen schijn van kans heeft om Johnson in de presidentsverkiezingen te verslaan. „Stockholms-Tidningen", dat over het algemeen de zienswijze van de Zweedse sociaal-democratische regering weergeeft, schrijft: „Achthonderddrieëntachtig schreeuwende partijbonzen in San Francisco hebben de meest reactionaire en minst verstandelijk begaafde presidentiële kandidaat in tientallen jaren gesteund". Het Noorse regerings gezinde blad „Arbeiderbladet" zegt, dat Abraham Lincoln zich zal omdraaien in zijn graf.

De Oosteuropese pers heeft geen goed woord voor Goldwater. Hij is „het produkt van vele jaren McCarthy-isme, koude oorlog en anti-communistische hysterie", zo schrijft het Russische partijorgaan, de „Pravda". Volgens het regeringsblad „Izvestia" heeft een „minderheid van een minderheid" het binnen de Republikeinse Partij voor het zeggen gekregen. Haar leuze is: „chauvinisme en imperialisme, reactie en agressie", aldus het blad.

Fascistische stank

Een van de felste reacties kwam van de Democratische gouverneur van Californië, Edmund Brown, die in een verklaring voor de pers zei, dat de toespraak waarmee Goldwater zijn kandidatuur officieel aanvaardde „de stank van fascisme" in de lucht achterliet.

„Door te betogen dat politiek extremisme geen ondeugd is moedigt Senator Goldwater zonder blikken of blozen de dweper, de Ku Klux Klan, de „Bircher", de racist en, ja heus, de communist aan, alles in het werk te stellen tot schending van de grondwettelijke rechten van hen, die zich tegen hem verzetten. En door te beweren dat politieke gematigdheid geen deugd is, brandmerkt hij iedereen die het niet met hem eens is — binnen of buiten zijn partij — als ondermijnende vijanden van de vrijheid van het merk Goldwater", aldus gouverneur Brown.

De Democratische burgemeester van San Francisco, John Shelley, heeft verklaard dat de huidige toestand veel gelijkenis vertoont met wat hij gelezen had in „Mein Kampf".

Barry Goldwater wil herstel natie

Er is nog een ander Amerika dan het realistische maar voorzichtige, dat in meer dan de halve wereld de wacht houdt om de gehele wereld zowel tegen de ondergang van de vrijheid als tegen een atoomoorlog te beschermen. Maar dit andere Amerika was op politiek gebied niet aan bod, en daarom werd er nauwelijks acht op geslagen. Het werd beschouwd als de langzame maar zekere aftocht van een gesteltenis, die alles durft te riskeren, gebaseerd op het bewustzijn, dat de macht en het kunnen van Amerika hun weerga niet vinden. In de ogen van dit andere Amerika zijn Azië, Afrika en Latijns Amerika onbezonnen continenten, die de waarde van het geld nog niet kennen en derhalve meer op eigen spaarzaamheid dan op Amerikaanse gulheid gericht moeten worden. Ondanks zijn economische bloei is en blijft Europa in de ogen van dit andere Amerika te zwak om volledig voor zijn veiligheid in te staan, en is de Sovjet-Unie, ondanks haar enorme brute macht, niet tegen Amerika opgewassen. Dit andere Amerika is van mening, dat de wereld er beter zou uitzien, wanneer zij minder steunde op onderling beraad dan op de Amerikaanse macht, meer op een militair houvast dan op diplomatieke halfslachtigheid. Dit andere Amerika wordt niet enkel gevormd door enige rechtse extremisten van de conservatieve republikeinse partij, en door militaristische militairen, die het kernstop-akkoord als verraad beschouwen, en Cuba liever vandaag dan morgen zouden willen overrompelen, maar ook door industriëlen, wier profijt evenredig is aan de ontplooiing van de brute macht. Zij allen waren op politiek gebied niet meer aan bod.

DE WERELD VANDAAG

Maar sedert de Senator van Arizona, Barry Goldwater, zich heeft aangediend om kandidaat voor het presidentschap te worden, begonnen zij een blok te vormen om hun stempel op de toekomst te drukken. Goldwater symboliseert zodoende meer dan de minderheidspartij. Hij is voor zijn volgelingen de Amerikaanse uitdrukking van hetgeen de Fransen in Charles de Gaulle zien, de wil om de grootheid van de natie in alle glorie te herstellen. Deze grootheid heeft volgens het andere Amerika ten onrechte aan glans ingeboet, sedert de regering van de Verenigde Staten te veel respect, zo niet angst heeft getoond voor de macht van de Sovjet-Unie. William Scranton scheen dit niet te begrijpen, toen hij dezer dagen de Republikeinse partij wilde zuiveren van de blaam „de vertegenwoordigster van uiterst rechtse gerichtheid" te zijn. De ziel van Goldwaters politiek is het herstel van de natie. Zijn afkeer van het vernederend compromis, uitgedrukt in een radicaler beleid ten opzichte van het communisme, is hiervan slechts een gevolg. Hij stelt de meer zelfbewuste existentie van de Verenigde Staten boven de coëxistentie met de Sovjet-Unie. Alles wat hij in dit verband heeft gezegd, moet niet om zijn concrete inhoud maar om zijn bedoeling, de Verenigde Staten zelfbewuster te maken, worden beoordeeld.

Als Republikeins kandidaat voor het presidentschap, heeft hij nog vier maanden tijd om duidelijk te maken wat hij bedoelt. Het is in ieder geval niet zo, dat hij president wil worden om de diplomatieke betrekkingen met de Sovjet-Unie te verbreken, het IJzeren Gordijn met geweld op te rollen, de rug te keren naar de Verenigde Naties en de wet op de burgerrechten ongedaan te maken. Zo nochtans wordt hij ons door gedienstige Amerikanen voorgeschoteld. Zonder dat Amerika zelf concreet weet, wat er in hem schuil gaat, exporteert men de vrees voor zijn kandidatuur als gold het de angst voor de verwekker van de ondergang van de wereld. Wij kunnen niet aan de indruk ontkomen, dat er in de Verenigde Staten krachten aan het werk zijn, die doelbewust een stemming van huivering willen kweken, teneinde deze stemming in de Verenigde Staten te gebruiken om Goldwater te verslaan. Ongetwijfeld heeft hij zelf hiertoe bijgedragen door uitlatingen die, zoals The Sunday Times schreef, „de onuitwisbare indruk achterlieten van een man, bij wie vergeleken de waaghalzerij van wijlen John Foster Dulles slechts kinderspel was". Doch hier staat tegenover dat de wereld nooit zoveel aandacht heeft besteed aan een Amerikaanse campagne voor de presidentiële kandidatuur en dat hier uitlatingen en tirades, ontdaan van hun verkiezingsfeer, anders klinken en beoordeeld worden. Daarenboven schrikt het „andere Amerika" ons af.

Ex-keizerin Soraya luistert naar de aanwijzingen van filmregisseur Michel Angelo Antonioni, die een episode van de film „De drie gezichten van een vrouw" voor zijn rekening neemt. De film wordt samengesteld uit drie episoden, elk door een ander geregisseerd. De drie rollen worden alle vertolkt door Soraya.

Modelactie bij PTT-telegrafie

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM. — De telegrafisten, die bij de PTT in Amsterdam werken, overwegen een modelactie te beginnen om uiting te geven aan hun misnoegen over een verschil in salariëring van postbeambten en telegrafisten bij de PTT. De telegrafisten zijn bij hun collega's van de post achterop geraakt, nadat een salarisverbetering niet van kracht is verklaard voor de telegrafisten. Als ambtenaren hebben de telegrafisten niet het recht, om te gaan staken. Zij hebben in een communiqué evenwel aangekondigd protestmaatregelen te overwegen, die helaas niet onopgemerkt zullen blijven aan de klanten van de PTT.

Mr Luns nam het in Moskou op voor KLM

Aeroflot maakt misbruik positie

(Van onze correspondent)

SCHIPHOL. — Minister Luns, die bij zijn terugkeer uit Moskou in Nederland zeer zwijgzaam was over zijn besprekingen met de Russen over KLM kwesties, heeft, naar wij vernemen, de aandacht van de Russische autoriteiten gevestigd op de onbevredigende en uiterst moeilijke omstandigheden, waaronder de KLM — evenals de andere Westerse luchtvaartmaatschappijen — in Moskou moet werken.

Officieel is meegedeeld, dat de heer Luns heeft gesproken over de wederzijdse landingsrechten, de rechten om over beider grondgebied te vliegen en in het algemeen over meer samenwerking in beider belang. Het is echter nogal eufemistisch om in dit verband van „meer samenwerking" te spreken, want de samenwerking tussen KLM en Aeroflot laat veel te wensen over. Herhaaldelijk is daarentegen van duidelijke tegenwerking sprake geweest.

Algemeen agent

De Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot treedt in Rusland als algemeen agent van de buitenlandse luchtvaartmaatschappijen op. Daaraan ontleent zij het recht alle commerciële activiteiten voor zich op te eisen, zowel de reclame- en wervingsactiviteiten, de verkoop van vliegbiljetten, het reserveren van plaatsen en het verzenden van vrachtgoederen. De Aeroflot heeft daardoor een monopoliepositie, die zij herhaaldelijk heeft misbruikt om passagiers, die plaats wilden boeken op een vliegtuig van de KLM of een andere westerse luchtvaartmaatschappij, naar het Russische lijntoestel te verwijzen. Met vracht gebeurde hetzelfde. De KLM-lijn op Moskou, die een tijd lang zeer rendabel is geweest, levert de Nederlandse luchtvaartmaatschappij nu verliezen op.

De KLM heeft verklaard zich volledig te distanciëren van een krantebericht, waarin werd gemeld, dat de directie van de Aeroflot een voorstel van de president directeur van de KLM, mr H. Albarda, om over deen andere zaken besprekingen te voeren in Moskou, op botte wijze van de hand heeft gewezen.

Minister VS vraagt

Olie-invoer beperken

WASHINGTON (RTR) — In een brief aan de voorzitter van de Independent Petroleum Association of America heeft de Amerikaanse minister van Binnenlandse Zaken alle importeurs van aardolie in de Verenigde Staten verzocht hun invoer gedurende het lopende kwartaal te beperken tot een zo klein mogelijke praktische omvang.

De IPA had het ministerie gevraagd om vermindering van de olie-invoer in dit kwartaal tot 40 procent van de totale toewijzing voor het tweede halfjaar van 1964. De minister schrijft dat na een onderzoek is gebleken dat er grote wettelijke belemmeringen bestaan die het voor het ministerie uiterst moeilijk zouden maken de invoer in het lopende kwartaal te beperken. Het lijkt de minister daarom het beste dat de importeurs zelf maatregelen nemen.

Warm weer in Nederland

DEN HAAG (ANP) — Twee miljoen Nederlanders beginnen vandaag hun vakantie. De traditie, die wil dat de bouwvakarbeiders regenachtig weer hebben, is gebroken want het is zeer warm.

In Zuid Limburg was het om 9 uur al 30 graden. Deze tropische waarden zullen echter zondag al gaan verdwijnen want uit de Golf van Biskaje is een storingsgebied op komst. De verandering zal gepaard gaan met onweersbuien.

Overstroming in Japan

TOKIO (RTR) — In de Japanse stad Kanazawa zijn veertien kinderen gewond toen een aardverschuiving na hevige regenval hun school vernielde. Tot nog toe zijn door de overstromingen vier mensen omgekomen en worden er twee vermist.

Badgasten gaan voor haaievin aan de haal

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM. — Duizenden zwemmers langs de Noordhollandse kust tussen Wijk aan Zee en Egmond zijn dezer dagen de zee uit en het warme strand opgejaagd, nadat tussen Heemskerk en Bakkum een haai was gesignaleerd. „Althans een vin", zo verzekerde ons de commandant van de politiepost in Heemskerk. „Ik heb geen verstand van vissen, maar ze hebben me verteld, dat het een tijgerhaai was."

De politieman, die op zoek was naar een vermist kind, trof tegen vier uur de post van de reddingsbrigade van Bakkum volkomen verlaten aan, terwijl de jeugdige leden van de post zo hard als ze konden met de reddingboot achter iets aan roeiden. „Dat was de haai, door mijn kijker kon ik de vin duidelijk zien." Het dier zwom met een snelheid van ongeveer drie kilometer per uur gelijk op met het strand naar het noorden. Het was eb en een groep badgasten, die op de droog gevallen zandbank meeliepen, konden het beest gemakkelijk bijhouden", zo vertelde de politieman.

Omdat onlangs bij Tessel ook een haai is gesignaleerd, hebben de politiemannen het zekere voor het onzekere genomen en de aangrenzende politieposten gewaarschuwd. Bij Bakkum werd onmiddellijk de gevaarsvlag gehesen, terwijl het nieuws langs de hele kust ook met megafoons en via strandomroepinstallaties bekend gemaakt. Vooral onder de Duitse badgasten veroorzaakte dat een plezierige opwinding. Tussen Wijk aan Zee en Egmond werd het baden voor de rest van de middag en de avond verboden. „Dat was in zekere zin jammer", aldus de Heemskerkse politiecommandant, „want het was bloedheet op het strand. En het kan best een doodgewone potvis zijn geweest."

„De Ecclesia" eerste punt agenda Concilie

Discussie krijgt vlotter verloop

VATICAANSTAD (RTR) — Op de derde bijeenkomst van het Vaticaanse Concilie, die op 14 september begint, zal het schema over de aard van de kerk „De Ecclesia" als eerste agendapunt worden behandeld, zo is gisteren in Rome door het persbureau van het Concilie bekendgemaakt. Er zijn tevens maatregelen aangekondigd die de discussies vlotter moeten doen verlopen.

De afgelopen dagen heeft het secretariaat van het Concilie aan de katholieke bisschoppen herziene schema's toegezonden, die vorige maand zijn goedgekeurd door de coördinatiecommissie. Deze schema's behandelen de goddelijke openbaring, de Kerk en de missiearbeid, de Kerk in de moderne wereld en een verklaring over de joden en niet-christenen, die aan het schema over de oecumene zal worden toegevoegd.

Pastorale plichten

Het schema „De Ecclesia", dat 220 bladzijden beslaat, bevat in de zes eerste hoofdstukken de stof die reeds op de tweede bijeenkomst van vorig jaar herfst is bestudeerd en twee nieuwe hoofdstukken. Na behandeling van het schema zal het ontwerpschema over „de pastorale plichten van de bisschoppen" worden bestudeerd.

Aan de Concilievaders die over de nieuwe hoofdstukken van „De Ecclesia" het woord willen voeren, is verzocht daarvan een samenvatting te sturen aan het secretariaat voor 9 september. Onder de nieuwe regeling moeten de vaders dergelijke overzichten minstens vijf dagen voor een debat begint, insturen. Deze maatregel verhindert dat over een onderwerp meermalen wordt gesproken en geeft een of twee vaders het recht uit naam van een hele groep bisschoppen het woord te voeren.

Voorts is er nog een maatregel die het ronddelen van pamfletten of boeken in of nabij de Sint Pieter zonder speciale toestemming verbiedt.

Atoomschip brengt bezoek aan R'dam

Vlagvertoon langs kust West-Europa

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM. — Rotterdam verwacht op 30 september het eerste koopvaardijschip ter wereld, dat door kernenergie wordt aangedreven, de Amerikaanse „Savannah". Binnenkort komt een werkteam van de „Savannah" naar Rotterdam waar met de autoriteiten, onder leiding van ir F. Posthuma, directeur van het Rotterdams havenbedrijf, zal worden onderhandeld over ligplaats en veiligheidsmaatregelen. Daarbij zullen vermoedelijk brandweer en gezondheidsdiensten betrokken zijn. Het Amerikaanse schip blijft tot 6 oktober in Rotterdam, waarna het een bezoek zal brengen aan Antwerpen.

De „Savannah", die 82 miljoen dollar heeft gekost en Amerika's „nachtmerrie" is genoemd, steekt in negen dagen de Atlantische Oceaan over. Het bezoek van het atoomschip aan Rotterdam en Antwerpen is een onderdeel van een trip langs de Westeuropese kust, die de „Savannah" de komende maanden maakt. Op 18 augustus wordt het schip in Oslo verwacht, op 25 augustus in Kopenhagen, op 1 september in Helsingborg en op 4 september in Malmö. Op 17 september meert het weer af in New York, vanwaar het op 21 september vertrekt, bestemming Rotterdam. Na het bezoek aan Antwerpen doet het schip nog Le Havre aan, alvorens naar de Verenigde Staten terug te keren.

Vlagvertoon

De bezoeken van de „Savannah", die in 1959 aan de Delaware van stapel liep, zijn een vorm van Amerikaans vlagvertoon. Het schip is pas dit jaar met zijn goodwillreizen begonnen. Er zijn nogal was moeilijkheden geweest. Tijdens de proefvaart raakte de gyrostabilisator, die het slingeren voorkomt, defect. De reactorstaven, een hydraulisch systeem, hebben lange tijd gelekt. Op de maidentrip van York Town naar Savannah, ging er iets mis met de reactor die het schip voortstuwt. Tussen de rederij en de negenen twintig deskundigen die de reactor moeten bedienen rees er een arbeids geschil en tengevolge daarvan ontstond weer een maandenlange stagnatie omdat een nieuwe ploeg moest worden opgeleid.

Trein ontspoord in Argentinië

BUENOS AIRES (RTR) — Vrijdagavond is even buiten Buenos Aires een passagierstrein ontspoord. Het ongeluk eiste één dode en 16 gewonden.

Mgr Heenan signaleert mythe rond wijlen Joannes XXIII

LONDEN (KNP) — Ter gelegenheid van de eerste verjaardag van het afsterven van paus Joannes op 3 juni heeft de aartsbisschop van Westminster, mgr dr John C. Heenan in „The Westminster Cathedral Chronicle" van juni/juli een herdenkingsartikel geschreven. Hierin zegt hij, dat „het tragisch zou zijn, indien de mythe welke rond deze paus wordt opgebouwd, de werkelijke paus Joannes zou doden: de beminnelijke, pretentieloze, eenvoudige mens Joannes".

Paus Joannes was geen genie, maar — aldus Mgr Heenan — hij wilde iedereen gelukkig maken. Door zijn goedheid bereikte hij zijn doel.

Paus Joannes was geen vernieuwer. Hij voerde geen grote hervormingen in, maar zijn grote verdienste schuilt hierin, dat hij de moderne wereld leerde hoe klein de haat is en hoe groots de liefde. De mythe heeft van paus Joannes een man gemaakt van phenomenaal inzicht, van vindingrijke en stoutmoedige visie op zijn taak bevrijder te zijn der Kerk van de banden waarin deze eeuwenlang door haar bekrompen voorgangers was gehouden. Een man, vastbesloten in de Kerk vrij spel te geven aan de geleerden, ook de onrijpe. De vrijheid van denken zou niet langer beperkt worden; weg met censuur en weg met de Curie. Maak de mensen vrij voor God.

Goede pastoor

„Maar, zo vervolgt mgr Heenan, de paus, die ik heb leren kennen was in de verste verte niet deze paus der mythe. Mijn paus Joannes was meer een goede pastoor". Mgr Heenan verklaart verder eraan te twijfelen of paus Joannes veel hedendaagse theologische werken had gelezen. De theologen glimlachten, als hij hun vertelde, dat zijn lievelingsboek pater Fabers „Alles voor Jezus" was.

Volgens de mythe was het Concilie een briljant uitgewerkte actie om alle vensters der Kerk open te zetten voor de noodzakelijke algemene vernieuwing. Vervelende pietepeuterige disputen tussen katholieke theologen zouden voor altijd het zwijgen worden opgelegd. Volgens de mythe zou paus Joannes de Kerk in essentie gelijk willen maken aan alle andere christelijke overtuigingen. Theologische verschillen zouden onbelangrijk zijn en moderne theologen zouden die verschillen kunnen opbergen in het ondoordringbare mysterie der Kerk.

Maar de werkelijke paus Joannes scheen nooit erg zeker van hetgeen hij met de Kerk wilde. Hij was zelfs in verwarring geraakt door het Concilie. „Hij vertelde mij, aldus mgr Heenan, dat het denkbeeld een Concilie te houden zeer plotseling bij hem was opgekomen".

Nieuwe kracht

Mgr Heenan zegt dan verder dat hij lang voor het Concilie met Paus Joannes had gesproken en dat deze hem had meegedeeld dat het Concilie in oktober zou kunnen beginnen en voor Kerstmis ten einde zou kunnen zijn. „Ik twijfel eraan of paus Joannes het Concilie zo snel bijeen zou hebben geroepen, als hij zich gerealiseerd had, welke voorbereiding daarvoor nodgi was. Het Concilie zal nieuwe kracht geven aan de Kerk, maar er zijn eigenlijk vijf jaar hard werken voor nodig tussen de zittingen. Paus Joannes vond het erg dat het Concilie, toen het eenmaal begonnen was, niet snel kon worden besloten. Hij wist dat de langdurige afwezigheid van de bisschoppen van hun bisdommen niet goed was".

Prins Carlos, de echtgenoot van prinses Irene, bevond zich onder de deelnemers aan de jaarlijkse „stierenrace" in het Spaanse plaatsje Pamplona. Op een gegeven moment moest de prins alle zeilen bijzetten om aan de scherpe horens van een van de viervoeters te ontkomen, doch uiteindelijk gelukte het hem toch ongedeerd te ontsnappen. Op de foto zien we de prins in wit overhemd in duel met de stier.

VS-leningen aan Rusland

MEUNCHEN (DPA) De Amerikaanse ambassadeur in Bonn McGhee heeft donderdagavond voor de politieke club van de evangelische academie te Tutzing, in Beieren, verklaard dat de Verenigde Staten thans de mogelijkheid onderzoeken om de Sovjet-Unie langlopende kredieten te verlenen indien het Kremlin tot politieke concessies bereid is. De ambassadeur meende dat het de Sovjet-Unie, met degelijke kredieten, gemakkelijker zou vallen een groter gedeelte van haar grondstoffen te verwerken voor niet-militaire doeleinden. Hij voegde hier echter aan toe dat er nog geen aanwijzingen zijn voor Russische politieke concessies.